

Poiskati je treba «možgane»

Osemindvajset zapornih nalogov in 22 aretiranih, med katerimi so najbrž tudi storilci strahotnega pokola v Bologni. To je v skrajni sintezi plod enomesečnega dela sodnikov bolonskega državnega pravdnika. Ob doseženih rezultatih, ki so nedvomno spodbudni in dokazujejo zagrizenost, s katero so delali preiskovalci, se nam zdi potrebno, da tvegamo prvi nepopoln pregled nalogov in k aretacijam osumljenih so odločno prispevali tudi preiskovalci: od policije in karabinerjev do obveščevalcev in seveda sodnikov, ki so koordinirali zahtevno delo. Očitno pa je tudi, da sodnikom iz Bologne ni bilo treba začeti od nič: kot izhodišče so imeli zariše doslej, ki ga je z nekajletnim delom zbral umorjeni rimski sodnik Mario Amato in seveda rezultate številnih preiskav delovnega neofašističnih organov, ki so si stiliše od Trga Fontana dalje. Njihova naloga pa je nedvomno, da so na osnovi zbrane gradiva usmerili preiskovalno delo na pravilno pot. Preuranjeno je, da bi ocenjevali zbrano dokazno gradivo, ker je preiskava še na začetku, preveriti bo treba še veliko gradiva, zbrati nove dokaze, pojasniti še številne okoliščine. Splošen vtis pa je, da obtožbe proti aretiranim niso iz trle izvir, pač pa sionijo na konkretnih in trdnih tleh.

Iz teh ugotovitev pa izhajajo tudi manj pozitivni zaključki. Dober del aretiranih in zlasti trije najvidnejši fašistični kolovodje Muti, Semerari in Signorilli, so bili že na seznani, ki ga je pripravil sodnik Amato. Ko bi obveščevalna služba, organi javne varnosti in sodniki nekoliko bolj pozorno pristuhili njegovim zaključkom, najbrž eksplozivna na železniški postaji v Bologni ne bi bilo, morda tudi Amato ne bi padel pod strel fašističnih zločincev. Rezultati, ki so jih dosegli v slabem mesecu preiskovalci iz Bologne, dokazujejo, da pred pokolom pristojni državni organi niso ukrepali, kot bi morali, prezrli so zgovorne indice in dokaze. Zaporni nalogi bolonskih sodnikov so poslednje zelo huda obtožnica državi in nekaterim njenim telesom. Ob njih se zopet porajajo že stara vprašanja, na katera ni bilo odgovora ali pa so bili odgovori skrajno pomanjkljivi: neustrezno in ne-ukinkovito ukrepanje je samo namigniti plod sicer neopravičljive ne-umnosti, ali pa se za tem skriva kaj hujšega?

Ob pokolu v Bologni se je spomin skoraj nehoti povrnil k dogodku izpred desetih let, k pokolu na Trgu Fontana, h pokolu v Bresciji in na brzec »Italiace«. K tistim dogodkom in preiskavam, ki so jim sledile, se spomin povrača tudi sedaj ob aretaciji številnih neofašistov. Po eni strani pade takoj v oči velika razlika med rezultati bolonske in tedanjih preiskav, po drugi pa pade v oči tudi zaskrbljujoča analogija: komaj nekateri sodniki dosežejo konkretne in zanimive rezultate, se začnejo prvi spori o pristojnosti. Tudi tokrat je tako: v Montanellijem »Il giornale nuovo« je neki sodnik že dvakrat zapisal, da bi morali preiskavo zaupati Rimu, v samem glavnem mestu je slišati, da bi ves del preiskave, ki ne zadeva izrecno pokola na železniški postaji, morali prevzeti rimski sodniki.

Izkušnja uči, da je glavni, čeprav neizrečni cilj teh sporov in delitev preiskav drugim sodnim okrožjem, vselej in samo zaviranje preiskovalcev. Primeri D'Ambrasia, Alessandrinija in Tamburina so dovolj zgovorni. Ali bo tudi tokrat tako?

Ob koncu se nam zdi potrebna še zadnja ugotovitev. Po mnenju sodnikov iz Bologne so med aretiranimi ljudje, ki so pripravili načrt za zločinski pokol. Očitno pa je, da ne gre za »možgane« strategije terora, pač pa za »srednje velike ribe« na ravni Frede in Ventura. Nujno je zato, da gredo preiskovalci v svojem delu premočrno naprej in pomerijo v srce mrčane mreže strategije napetosti in terora. Rezultati, ki jih bodo dosegli v tej smeri, pa bodo merilo iskrene zavzetosti vseh pristojnih državnih organov v boju proti nasilju in prevratništvu.

VOJIMIR TAVČAR

Z ustanovitvijo neodvisnega sindikata dosežen sporazum med vlado in stavkajočimi delavci

Zagotovljena je tudi pravica do stavke - Delavci priznavajo prvenstveno vlogo poljske partije - Moskva prvič posredno kritizira popustljivost poljskih voditeljev

VARSAVA — Po petnajstih dneh protestnih in stavkovnih gibanj na Poljskem, je bil včeraj v Gdansk podpisani sporazum med predstnikom vlade Jagielskim in enotnim predstavništvom stavkajočih delavcev. Položaj, ki se je še do nedavnega zdel brezizhodni, se je tako sprostil, delavci pa se bodo po predvidenih z začetkom prihodnje točke vrnili na svoja delovna mesta.

Bistvena točka sporazuma se nanaša na ustanovitev neodvisnega sindikata in na pravico do stavke. V njem je rečeno, da dosedanja dejavnost poljskih sindikatov ni ustrezala pričakovanjem delavcev, zato je treba organizirati nove, samoupravne sindikate, ki bodo resnični predstavniki delavskega razreda. »Nikogar ne bomo silili, da bi izstopil iz starega sindikata, v prihodnosti bosta obe organizaciji sodelovali«, pravi dokument. Neodvisni samoupravni sindikati bodo organizirani v popolnem skladu s poljsko ustavo. Zastopali in branili bodo socialne in materialne interese delavskega razreda in ne bodo skušali igrati vloge politične stranke. Sprejemajo načelo nacionalizacije proizvodnih sredstev, na katerem stoji poljski socialistični sistem. Novi sindikati prav tako priznavajo prvenstveno vlogo poljske komunistične partije znotraj države in se ne namerjajo zastopati obstoječim mednarodnim zavezništvom. S svojo dejavnostjo si bodo prizadevali nuditi delavcem primerne instrumente za nadzor, ki jim bodo omogočili izražanje lastnih mnenj in obrambo interesov. Vlada komisija se ob tem obvezuje, da bo zagotavljala svobodo in neodvisnost novih sindikatov, njihovih struktur in organizacijske ravni.

Podoben sporazum med predstavnikoma vlade in stavkajočih delavcev je bil podpisan tudi v Szczecinu, kjer se je normalno delo v pristanišču in javnih prevoznih sredstvih že začelo. Namestnik prvega ministra Barchikowski, ki je podpisal sporazum v imenu vlade, je izjavil, da le-ta predstavlja popolno novost za socialistično državo. »Nihče ne more jamčiti našim ljudskim interesom in življenjskim pogojev, če država nimamo oblasti, oblast pa ste vi in vaša zavest o ljudskih interesih«, je dejal delavec.

cem. V sporazumu je med drugim zagotovljeno, da stavkajočim delavcem ne grozi nikakršne posledice in da bodo na vstopu v ladjedelnico zgradili spomenik delavcem, ki so izgubili življenja med stavkami 1970. leta.

Nekaj ur po podpisu sporazuma pa se je sestal plenem centralnega komiteja Enotne delavske stranke, ki je pod vodstvom prvega sekretarja Edwarda Gierka odobril njegovo vsebino. Po nekaterih vesteh so na zasedanju prisla na dan huda nasprotja med člani centralnega komiteja.

Lech Walesa, voditelj stavkajočih delavcev v Gdansk, je izrazil zadovoljstvo ob podpisu sporazuma in dodal, da je bilo sprejetih vsaj 50 odstotkov delavskih zahtev, med njimi tudi velika večina tistih, ki jih je že pred časom obljubil Edward Gierek. Za ostale zahteve pa je dejal, da se bodo o njih sporazumeli v najkrajšem času, tako da bi bilo mogoče čimprej nadaljevati z delom.

V sovjetskih obveščevalnih sredstvih je ob tem prvič zaslediti kritike na račun poljskih komunističnih voditeljev. Gre sicer za posredne kritike, ko navedejo izjave nekakega tujega komunističnega voditelja. Agencija TASS je prva objavila izveščke iz članka sekretarja majhne komunistične partije ZDA Gusa Halla, ki trdi, da poljska kriza ni posledica pomanjkljivosti socialističnega sistema v njegovi bazi, temveč varšavskih voditeljev in njihovega izkrivljanja socialističnih metod in ravnanj.

Kremelj je še doslej vzdržal karkršnega koli komentarja o stanju na Poljskem, zato največje kritike, čeprav posredne, pomenijo negotovost in napetost vzhodnih obveščevalnih sredstev, ki se v tem času mudijo na Poljskem: številne druge prošnje za podobne obiske.

zaenkrat še niso bile ugodno rešene.

BEOGRAD — Zvezni sekretar za zunanje zadeve Josip Vrhovec se je včeraj vrnil v Beograd iz New Yorka, kjer je vodil jugoslovansko delegacijo na posebnem zasedanju generalne skupščine združenih narodov. Na letišču v Beogradu so ga pričakali njegov namestnik Milorad Pešić, podsekretar za zunanje zadeve Aleksander Vojnović in drugi funkcionarji sekretariata za zunanje zadeve.

Romunija, je poudaril minister Andrei, je polagala in še polaga izredno važnost na priprave na madridsko konferenco ter pričakuje, da bo ta konferenca potrdila zavzetost Evrope za ohranitev vsebine in duha helsinške listine ter za uveljavitev načel o popuščanju napetosti, miru in sodelovanju v Evropi. To je še zlasti pomembno v sedanjem trenutku, ki ga Romunija ocenjuje kot »dobrodo kompleksnega in napetega mednarodnega stanja«, tako političnega kot gospodarskega.

LONDON — Ekvador je prva članica OPEC, ki ni spoštovala sklepa o zvišanju najnižje cene nafte v prodaji, ker proizvajala več nafte kot so povpraševanja na svetovnem trgu. Postala je torej prva država, ki je praktično znižala ceno nafte. Ekvador proizvaja 210.000 sodov nafte na dan, od katerih jih proda 150.000, v glavnem Zdrženim državam Amerike. Vendar je v zadnjih časih izvoz nafte postal vedno bolj problematičen zaradi čezmerne dnevne proizvodnje.

PO NEUSPEHU V POSLANSKI ZBORNICI

Vlada je že sestavila nov odlok proti krizi

Komunist Ingrao in socialist Labriola o reformi pravilnika parlamenta

RIM — Vlada je na včerajšnji seji sestavila nov zakonski odlok, v katerega je združila oba prejšnja protikrizna odloka, ki jih parlament ni mogel sprejeti zaradi obstrukcije fašistov. Ta zakonski odlok se skoraj v celoti sklada z besedilom, ki ga je pred kratkim odobrila senat. Vlada namerava o odlok sprejeti jutri, ko bo zapadel prvi odlok o davčnih ukrepih. Še naprej torej namerava nadzorovati italijansko gospodarstvo, zmanjševati inflacijske tokove in okrepiti konkurenčnost italijanske industrije na svetovnem tržišču. V teh svojih prizadevanjih bi si vlada skušala zagotoviti sodelovanje parlamenta. Pri tem bi upoštevala sklepe senata, ki je protikrizna odloka predelal in vsebinsko popravil.

O poteku razprave v poslanski zbornici za odobritev protikriznih odlokov je včeraj spregovoril tudi predsednik socialistične skupine v poslanski zbornici Labriola, ki je dejal, da nekateri krogi ne želijo, da bi se parlament učinkovito ukvarjal z italijanskim gospodarstvom. Ti krogi želijo namreč sami sprejemati odločitve na podlagi lastnih interesov. Komunist Ingrao pa je v intervjuju za radio izjavil, da si nekateri sile prizadevajo, tudi s sprejetjem začasnih in negotovih odločitev, da bi preprečile delavskim silam, da bi se približale oblasti. V tej svoji vni poskušajo tudi razvednoti delovanje državnih institucij. Bivši predsednik poslanske zbornice se je obenem zavzel za reformo parlamenta, ki naj bi odpravila pomanjkljivosti v pravilniku obeh vej parlamenta.

BOCEN — Italijanski predsednik Pertini je včeraj končal svoje počitnice v Dolomiti in se vrnil v Rim.

ANCONA — Včeraj zjutraj je v bolnišnici v Anconi umrl italijanski dramski režiser Franco Enriquez zaradi ciroze na jetrih.

Rodil se je v Firencih leta 1927 in je že kot otrok živel v gledališkem okolju. Svojo kariero, »i jo je začel kot pomočnik režiserjev Viscontija in Strehlerja, je osredotočil predvsem na moderne interpretacije klasičnih iger in v decen-tralizacijo tradicionalnega gledališča.

Papež v Abrucih

L'AQUILA — Včeraj je papež Janez Pavel II. obiskal L'Aquila, ki je praznovala šeststoletnico rojstva svetega Bernardina, ki je bil zelo vezan na to mesto. Pa-

PO ŠTEVILNIH ARETACIJAH PREJŠNJIH DNI

Bolonski preiskovalci so začeli zasliševati aretirane neofašiste

Ponovno so zaslišali De Orazija - Župan Zangheri napovedal, da se bodo občina, pokrajina in dežela prijavile kot zasebne stranke

BOLOGNA — Po bistvenih novostih iz preteklih dni, ko je državno pravdnštvo izdalo 28 zapornih nalogov za pripradnike sicer uklenjene skrajno desničarske organizacije »Ordine nuovo«, je sedaj v osredju delo tožilstev, ki morajo do 23. septembra zaslišati vseh 28 osumlencev, nakar bodo preiskavo prevzeli preisko-

valni sodniki. Kaže, da bodo tožili konhalci za zasliševanje že v teku prihodnjega tedna in takrat bo tudi znano, če se med temi imeni dejansko skriva oseba, ki je 2. avgusta položila kovček z razstrelivom v čakalnico bolonske železniške postaje.

Po prvih izveščkih prihaja na dan, da so atentat pripravili v rimskih desničarskih krogih, vendar te okoliščine sodniki nečelo pojasniti. Medtem pa so iz Padove sporočili ime dvaindvajsetga osumljenca, ki ga bolonsko sodišče ni hotelo izdati. Gre baje za 33-letnega Roberta ali Ernesta Rianina, ki se bo moral zagovarjati zaradi prevarniškega delovanja v desničarski organizaciji »Ordine nuovo«.

Včeraj so na bolonskem sodišču zaslišali mladotnega neofašista Lucio De Orazija, ki je po prvih dveh zasliševanjih, ki sta trajali 25 ur, baje izdal imena svojih pdašev in s tem na stežaj odprl vrata preiskavi. Njegov zagovornik Bezicheri, ki je včerajšnjemu zaslišanju tudi sledil, pa je dejal, da je njegov klient poznal le nekaj aretirancev, ki jih je mimogrede opazil na neki manifestaciji, ki je bila v Rimu.

Tu pa se postavlja drugo, važno vprašanje: kako so se neofašisti nemoteno in nenadzorovano lahko zbirali na raznih fašističnih shodih, si med sabo izmenjavali dokumente, mnenja in navodila in zakaj jih krajevna policija kljub tej protizakoniti dejavnosti ni aretirala.

Namestnik državnega pravdnika Michele Guardata je poslal kasacijskemu sodišču prošnjo, da bi preiskavo o umoru Maria Amata, ki so ga pripadniki NAR ubili

Včeraj v Bologni odprli vsedrjavni festival «l'Unità»

BOLOGNA — Včeraj popoldne so s tradicionalnim prezezm traka uradno odprli v Bologni vsedrjavni festival »l'Unità«. Otvoritev je bila namenjena srečanju s časnikarji in z občinstvom na temo »Mesec dni po bolonskem pokolu«; v razpravi sta sodelovala tudi župan Zangheri in poslanec Aldo Tortorella, član vsedrjavnega vodstva KPL. »Demokratska javnost je od vsega začetka jasno opredelila krivice pokola«, je povedal župan. »Sedaj so slutnje potrdili tudi preiskovalni sodniki, katerim nudimo vso našo podporo in spoštovanje. Želimo, da bi se preiskava končala čimprej z jasnimi rezultati.

NA SREČANJU KNJIŽEVNIKOV V ŽELEZNI KAPLI

Razprava o književnem delu Lužiških Srbov

ZELEZNA KAPLA — Ali imajo vse narodnostne skupnosti enake možnosti razvoja? V čem so razlike — samo jezikovne in kulturne značaja ali pa širše družbenega? Kako spoznavati književnost ostalih evropskih manjšin, kako jo posredovati, da bi tako književnost zadobila večji odmev v svetu? To je samo nekaj vprašanj, na katera so skušali najti odgovor udeleženci drugega srečanja pisateljev manjšinskih narodov, ki so se zbrali v dvorani domače gostilne na Obirskem. Srečanje na katerem so prisotni predstavniki številnih narodnostnih skupnosti poteka v ustvarjalnem in konstruktivnem vzdušju, saj udeleženci premlevajo temeljne probleme, s katerimi se kot posamezniki vsakodnevno spopadajo v svojem prostoru.

Vendar obirsko srečanje ni samo nekakšen politični simpozij, ampak predvsem literarno srečanje, na katerem v prvi vrsti govorijo o književnosti. Tako so prišle v včerajšnji jutranji razpravi na dan nekatere originalne in nove misli, ki bodo brez dvoma pripomogle k propagiranju takih književnosti, i jih žal premalo ali sploh nič ne poznamo. Najbrž bo uresničena tudi zamisel za izdajo zbornika, v katerem bodo objavljeni prispevki udeležencev obirskega srečanja in to v originalu ter v prevodu. Nadalje bo poročanje in središtev množičnega obveščanja o srečanju samem pripomoglo, da se v določenih državah spremeni odnos do kulture in življenja posamezne manjšinske narodnostne skupnosti. Skratka, gre za pomembno mednarodno srečanje in ni naključje, da je pobuda za to prišla prav iz vrst slovenskih književnikov, ki živijo in delajo na avstrijskem Koroškem.

Ob vsem povedanem je pa bila centralna tema včerajšnje razprave vsekakor namenjena književnosti Lužiških Srbov. Penik in pisatelj Jurij Koch je v daljšem referatu predstavil življenje svojega naroda, predvsem pa literarno snovanje. Vsekakor izjemno vabljiva tema, kateri smo pozorno prisluhnili. O Lužiških Srbi v Nemški demokratični republiki pa bo treba enkrat pozneje širše spregovoriti, saj gre za edinstven položaj naroda, ki živi v sovožju s številčnejšim narodom.

Zvečer je bil na prizorišču srečanja literarni večer, na katerem so slovenski, italijanski, madžarski, retoromanski in nemški književniki ter Lužiški Srb Koch predstavili zbranemu občinstvu nekaj utrinkov iz svojega dela. M. Č.

Danes pogreb Franca Basaglie

BENETKE — Danes bodo v Benetkah pokopali prof. Franca Basaglie, ki je umrl v petek popoldne na svojem domu v Benetkah za neozdravljivo boleznijo. Pogrebne svečanosti za pokojnika »očetom« italijanske psihiatrske reforme bodo dopolnile na sedežu beneške pokrajinske uprave ob prisotnosti krajevnih oblasti. O njegovem neutrdujivem delu in o njegovem liku bodo tu govorili njegovi prijatelji, delovni tovariši ter predstavniki oblasti, nakar bodo krsto s posmrtnimi ostanke odpeljali na pokopališče San Michele.

Risbo, ki jo objavljamo, je narisal Basagliov prijatelj, slikar Ugo Guarino med enim zadnjih obiskov v Trstu. Na zadnji strani pa objavljamo zapisa dveh tržaških operaterjev, psihologa Danila Sedmaka in psihiatra Pavla Fonde.

Neznanje slovenščine? Le prazen izgovor lenuha...

Nekoliko pozno mi je prišel v roko odrezek iz tržaškega italijanskega dnevnika, ki govori o »Trstu v starih časih«. Omenjva pripoveduje v njem o pismu s katerim se je tržaški patrijarh Andrea Maria Civerani leta 1751 otepal službe nadzornika mestne žitnice. Iz argumentov, ki jih navaja, sklepa pisec, da je bil Civerani pravi lenuh. Človek nam vsem lagodnega značaja, ki ni mislil na drugo kot na svojo komodnost. S to oceno bi se ne strinjal. Sicer pa sodite sami. Civerani, ki je imel v Lonjuri in na Vrbeli kar dve posesti, ugotavlja, da ima nosečo ženo, betežno

Kaj se vam zdi? Ali je mogoče reči, da je bil Civerani prava lenoba in da je njegovo pismo ena sama jamarija? Ali ni točneje ugotoviti, da gre za odgovornega človeka, ki zaradi družinskih razmer predvsem pa zaradi svojih omejenih sposobnosti, odklanja službo, o kateri ve, da ji ni kos? Rekel bi, da je bil pameten in vreden meščan, kakršnih je malo.

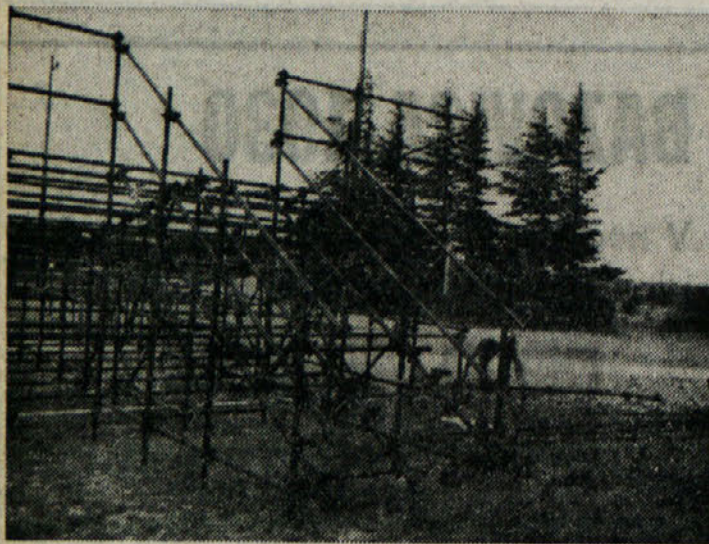
Civeranijeva pisma nisem navedel zato, da bi branil tega starega someščana pred krivično sodbo, pač pa, ker se mi zdi še danes izredno značilno. Prvič nam pokaže, da se struktura Trsta v

zadnjih stoletjih ni bistveno spremenila in da je med njegovim italijanskim in slovenskim prebivalstvom ostal zdaj mesebojne oddutjenosti zaradi tega, ker se ni meščanski italijanski Trst nikdar jezika. Civerani se je sicer zavdal, da v Trstu ni mogoče zasesti uradnega mesta brez znanja slovenščine, a mislim, da je bil v tem prepričanju v svojem času prava bela vrana. V naslednjih dveh stoletjih so se razmere še poslabšale, kljub temu, da so se Slovenci v tem času, rekel bi, nekoliko razvili. Večina naših italijanskih someščanov si je pred

PETDESETLETNICA USTRELITVE ŠTIRIH JUNAKOV

Bazovica kliče

V polnem teku priprave na osrednjo proslavo, ki bo prihodnjo nedeljo popoldne - Navodila za udeležence - Že v soboto se bo mučnikov spomnil Odbor za proslavo bazovskih junakov



Šestega septembra 1930 je v kraško grudo na bazovski gmajni pronicila plemenita kri protifašističnih trpinov Bidova, Marušića, Miloša in Valenčiča. Odbor za proslavo bazovskih junakov bo spomin na žrtve črnege terorja počastil prihodnjo soboto, na dan, ko so - petdeset let po - prej - omahnili pod streli, s položajno venco na njihov grob pri Sv. Anji v Trstu in k spomeniku, ki so ga štirim domoljubom dvignili v Kranju.

Osrednja spomeniška svečanost bo, kot smo že pisali, naslednjega dne, v nedeljo, 7. septembra popoldne na kraju, kjer so bili mučniki usmrčeni. Priprave na njo tečejo ob sodelovanju vseh slovenskih organizacij in v znamenju tiste enotnosti, ki nam jo med drugim narekuje tudi težka politična ura v Italiji. Odvijalo pa se tudi v spodbudnem soglasju z demokratičnimi družbeno-političnimi dejavnostmi večinske naroda, kar potrjuje že okoliščina, da bo med proslavo poleg dr. Doroteja Sardoča spregovoril predsednik deželnega sveta Furlanije-Juljske krajine Mario Colli.

Nedeljska prireditev bo v duhu množičnosti. Takšne množičnosti, kakršna je nekaj odlikovalna vse-slovenske tabore in ki edina more res preprečevalno se enkrat dokazati - če je tega treba - našo privrženost nacizmu, ki so jim bili do zadnjega zvesti bazovski junaki ter poznejši borci za svobodo.

Množičnost naj pride do izraza v spoštljivi urejenosti, zato bi bilo lepo, ko bi se sleherni udeležene ravnali po teh naših navseh. Proslava kot taka bo pred



Predsednik Colli ob smrti prof. Basaglie

Bolničarji: Nadaljevali bomo po njegovi poti

Predsednik deželnega sveta Colli je ob smrti prof. Franca Basaglie poslal predsedniku pokrajinske uprave sožalno brzojavko, v kateri med drugim poudarja, da je pokojnik posvetil vse svoje energije, svojo kulturo in svojo človeško zavzetost reformi psihiatrije. Po njegovi smrti pa ostajajo tisti, ki bodo nadaljevali njegovo delo - pravi se Colli v brzojavki - demokratičnim ustanovam pa ostane njegov zgled, njegovo zaupanje v človeka in njegova predanost boju za osvoboditev človeka in za obnovo družbe.

Več kot dvesto bolničarjev in drugih psihiatričnih operaterjev pa je podpisalo izjavo, v kateri poudarjajo, da prav bolničarji, ki so imeli priložnost spoznati alienacijo norišnice, se pravi ustanove, ki ni zdravila, ampak emarginirala in uničevala človeka, lahko najbolje cenijo Basagliev boj, ki je med drugim dal delu bolničarjev novo dostojanstvo in jih vključil v proces spreminjanja družbe.

Edini način, ki ga imamo na razpolago, da se dostojno spomnimo Basaglie - pravijo bolničarji - je ta, da se naprej delujemo in se borimo proti izkoriščanju vseh delavcev in izrinjenec.

Na tekmovalstvu v polifonskem petju "Guido D'Arezzo", ki se bo zaključilo danes v Azezu, je v kategoriji moških zborov, v kateri so podelili samo drugo nagrado, svojilo priznanje zbor Ilersberg iz Trsta.

Jutri se v Miramarskem parku zaključil ciklus predstav "Luci in zvoki". Septembra bo še nekaj izrednih predvajanj, namenjenih do- mačin in tujim gostom raznih kongresnih manifestacij.

Jutri bo, s pričetkom ob 20.30, v katedrali sv. Justa tretji koncert iz ciklusa "Glasbeni september". Nastopil bo organist Sergio Paolini, ki bo izvajal skladbe Bacha in Liszta.

PO VČERAŠNJEM PREVOZU BALE V KRAŠKO HIŠO

DANES VRHUNEC KRAŠKE OHCETI

Poroka obeh letošnjih parov bo ob 10. uri pred repentabsko cerkvijo

«Pitko imamo, ki nam dvatisoč jajc na leto znese. Fancije smo vam prinesli in pršut.» S takimi in podobnimi privlačnostmi so «balarji» sinoči pregovarjali veliko mater Marijo Guštin in velikega očeta Emila Skabarja, naj jih vendar pustita skozi težka dvorišna vrata Kraške hiše v Repnu, ter od njih blagodejno sprejemata bala. Pač tisto tradicionalno bala, ki jo je moral na tipičnem kmečkem vozu potrpeljivo povleči s Cola v Repen 9-letni duhovčevski vol «svica». Prav tako, če se ne bolj potrpeljivo, je «svica» moral voditi Pavel Družičan, ki je ponosen, da je njegova žival že tretje leto zapored deležna te časti.

Brž po običajnem dobrohotnem sporekanju med velikim očetom in «balarji» so ti ob ohrabrujočih zvokih harmonikarja Renza Tavčarja veselo vdrli na dvorišče, kjer jim je velika mati potrdila, da vinom in fancelji. «Balarji» so z voza raztovarili bala - postelo s «štrmacom» iz lubja od «koruze» in prekrito z idrijskim čipkastim ogrinjalom, staro skrinjo, «plenirjem», «ribnčanskim sitom» («reto»), grabljami, vilami in drugim potrebnim orodjem, pa tudi s sodečkom vina. Veselja je bilo zatem seveda v izobilju. Iz kuhinje so navzočim prinášali sladkarij ter majolke vina. Medtem so fantje vriskali in prepevali.

Prisotni so se nato razpršili po osmih in gostilnah, zlasti pa so se radi zbrali na repenskem trgu, kjer so se do pozne noči vrteli ob zvokih «Lojzeta Furlana».

To je bil kar najbolj dostojen uvod v današnje dvojno očet, na kateri se bosta vzel Peter Suha-dolc in Tatjana Miletič ter Robert Sranščak in Nadja Lazar. Ob 9.30 bo s Cola krenil proti repentabski cerkvi svatovski sprevod, pol ure pozneje bo pred cerkvijo poroka, ob 11. uri bo v restavraciji «Furlan» zasukala za narodno nošo, ob 12. uri bo sprevod do Kraške hiše, kjer bo predaja nevest. Po ročno kosilo bo ob 13.30 v restavraciji «Križman», ob 17. uri pa se na repenskem trgu začne javni ples s «Tonetom Kmetcem», ki bo pač trajal do onemoglosti parov. (dg)

Predstavitel vodica po «Carsiani»

V Kulturnem centru «Kraški muzej» v Repnu je bila sinoči uradna predstavitel italijanske ter slovenske izdaje vodja, po botaničnem vrtu «Carsiana» ki leži ob pokrajinski cesti med Gabrovcem in Zgonikom. Ob navzočnosti tudi predsednika pokrajinske uprave Carboneja sta o dragoceni publikaciji spregovorila pokrajinski odbornik za kmetijstvo, turizem in športne dejavnosti Lucijan Volk in prof. Ljivo Polidini, ki je skupaj z dr. G. Giottiem, dr. F. Martinjem in dr. F. Budinom njen avtor. Predstavitelj sta vsak v okviru svojih pristojnosti zaježala, da bi širša javnost ob nujni zasloni pri pristojnih oblasti izkoristila to delo velike znanstvene vrednosti za čim učinkovitejši varnostni odnos do narave, v tem primeru pač do kraškega sveta.

DARILA ZA KRAŠKO OHCET

Za Kraško očet oziroma za kraška para so doslej darovali: Občina Repentabor - 500.000 lir kot prispevek za izdelavo narodnih noš za nevesti. SLOVENSKA KULTURNO - GOSPODARSKA ZVEZA - narodna noša za ženina. ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV (SPZ) - narodna noša za ženina. KMEČKA ZVEZA - 150 litrov vina. Zadruga «NAS KRAŠ» - poročna prstana.

Trgovina čevljev MALALAN, Opčine - čevlje za nevesto in ženina.

Trgovina čevljev FERNANDO, Trst, Ul. Coroneo 7 - čevlje za nevesto in ženina.

Potovalna agencija «INEX» iz Ljubljane - poročno potovanje v Tunis.

Potovalna agencija «ATLAS» iz Zagreba - poročno potovanje na Krf.

Trgovina jstvin ŠKABAR (najemnika Anita in Silverij), Opčine - 10 kg konfetov.

Cvetličarna ŠVAGELJ, Opčine - poročna šopka in 300 nageljn.

PRIMORSKI DNEVNIK - e-noletna naročnina na Primorski dnevnik za oba para.

FOTO EGON, Trst, Ul. Ori-

ni 2 - dva usnjena albuma in dva okvirja s poročno sliko. Železnina UNUSI, Opčine - dva «ekonom» lonca.

TRŽAŠKA KNJIGARNA - o-bema paroma Černigojevo monografijo in knjigo «Kosovel - Spacal - Kras».

HRANILNICA IN POSOJILNICA na Opčinah - dve hranilni knjižici po 150.000 lir.

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA, Trst - dve hranilni knjižici po 100.000 lir.

Pekarna ČOK, Opčine - dva poročna kolača.

Zlatarna in urarna MALALAN, Opčine - dve potovalni budilki.

Vsi dosedanje PARI KRAŠKI OHCETI - vsakemu paru gorensko skrinjico in prtič z narodnimi motivi.

Galerija kraške umetne obrti BOR, Nabrežina - keramično vazo in lesen krožnik s kraškim motivom.

Semenarna AGRO - SOSIČ, Opčine - dve stojali za rože.

Splošna oprema KORSIČ, Sv. Ivan, Trst - dve zibelki.

REPENTABRSKA DEKLETA - kristalno vazo in pepelnik ter servis prtičev za vsaki par.

Drogerija GULIČ VASJA, Opčine - dva bona po 20.000 lir za nakup blaga v trgovini.

PO PODATKIH INDUSTRIJSKE ZVEZE

Neskladen razvoj gospodarskih in socialnih gibanj na Tržaškem

V prvi polovici leta je število prebivalstva upadlo za nadaljnjih 1.479 enot - Nova stanovanja za tretjino dražja - V blagovnem prometu napredek samo pri trajektnih ladjah

Tržaška industrijska zveza je pravkar objavila pregled gospodarskega in družbenega gibanja v tržaški pokrajini v prvi polovici letošnjega leta. Podatki opozarjajo na dolgotrajno neuravnoteženost razvoja, saj so bili na nekaterih področjih do-seženi kolikor toliko ugodni rezultati, na drugih pa je opaziti bolj ali manj izrazito nazadovanje.

Kar zadeva demografijo, kažejo na primer podatki, da se je v prvi polovici leta prisotno prebivalstvo ponovno zmanjšalo za 1.479 enot, kar je posledica znanega pojava na Tržaškem, da število pogrebov že leta stalno in občutno prekaša število rojstev, kar se po drugi strani sklada s starostno strukturo tržaškega prebivalstva. Delen popravek k tej pesimistični noti predstavlja število zakonskih zvez: teh je bilo do konca junija letos sklenjenih 593, to je 11,3 odst. več kakor v ustreznem razdobju lanskega leta.

Obseg zaposlenosti se je v prvi polovici leta povečal za 983 enot, in sicer na 33.828. Nova delovna mesta so se odprla predvsem v trgovini, bančništvu in zavarovalstvu, v industriji pa je bilo konec junija letos za- konšenih 35.914 ljudi. Število delovnih ur, izplačanih v okviru tako imenovane dopolnilne blaginje, je v prvem šestmesečju znašalo 842.377 ter se je v primeru z ustreznim razdobjem lanskega leta skrčilo za 28,7 odst. V dopolnilni blaginji so bili pretežno delavci zaposleni v železarstvu in prehrabeni industriji. V prvi polovici leta je na Trža-

skem bilo konec junija letos za- konšenih 35.914 ljudi. Število delovnih ur, izplačanih v okviru tako imenovane dopolnilne blaginje, je v prvem šestmesečju znašalo 842.377 ter se je v primeru z ustreznim razdobjem lanskega leta skrčilo za 28,7 odst. V dopolnilni blaginji so bili pretežno delavci zaposleni v železarstvu in prehrabeni industriji. V prvi polovici leta je na Trža-

O KRIZI NA POKRAJINI Seja federalnega komiteja KPI

Včeraj popoldne se je sestal federalni komite KPI, da bi ocenil zadnji predlog o rešitvi krize na pokrajini, po katerem naj bi novi odbor - pod predsedstvom socialista Carboneja - sestavljale še KD, PSDI in SSK. Komunisti pa naj bi mu nudili zunanjo podporo. Seja v Ul. Capitolina se je zavlekla do pozne ure, ob koncu pa so objavili kratko poročilo, ki pravi, da so partijski vodstveni organi dal delegaciji, ki se bo v ponedeljek sestala s predstavniki drugih strank, mandat, naj «poglobi hipoteze take rešitve za pokrajino, ki bi bila alternativna Listi za Trst v okviru demokratične solidarnosti».

V tržaških političnih krogih vlada vsekar prepričanje, da bo tudi KPI privolila v tako rešitev, ki edina lahko prepreči Listi za Trst, da se po tržaški občini polasti še pokrajine. Več je težave pa obstajajo znotraj Krščanske demokracije, kjer se dorotejska in fanfanijska struja, ki sta bili na zadnji seji pokrajinskega vodstva preglaševani, na vse kriplje trudita, da bi preprečili dogovor med demokratičnimi strankami in sklenili sporazum z emonariji. Zadnja beseda bo vsekakor padla že jutri zjutraj, ko se bodo predstavniki petih strank spet sešli. Če bo šlo vse po predvidevanjih, bo pokrajinski svet že zvečer izvolil nove odbornike.

škem zašlo v stječ 13 podjetij, od tega trije industrijski obrati. Stanovanjski problem je na Tržaškem še vedno pereč, kar je razvidno tudi iz skoraj dnevnega poročanja našega lista. Problem otežuje tudi stalno naraščanje stroškov za gradnjo novih stanovanjskih hiš, iz pregleda ustreznih pokazateljev je namreč razvidno, da so se ti stroški v zadnjem letu - od junija lani do junija letos - povečali kar za 26,8 odst., se pravi skoraj za tretjino. Nasprotno pa na našem območju še vedno dobro «vleče» avtomobilski trg: v prvih šestih mesecih letos so Tržaščani nakupili 6.165 novih avtomobilov, se pravi povprečno po več kot tisoč novih vozil na mesec.

Blagovni promet v luki pa se je do konca junija skrčil - v primeru z lanskim letom - za 3,3 odst. ter dosegel 19.605.000 ton. Število manjvrtnih kontejnerjev je upadlo za 11,2 odst., skupna količina blaga, prepeljanega s kontejnerji, pa se je nasprotno povečala za 2,6 odst. ter dosegla 368.338 ton. Količina blaga, prepeljanega z ladjami eroll on - roll off» (trajekti), se je do konca junija povečala kar za 64,6 odst. ter presegla 184 tisoč ton. Promet s trajektnimi ladjami je skoraj enakomerno porazdeljen med dovozom in odvozom, medtem ko v

PODELITEV SINOČI V DEVINU

Nabrežinski družinski posvetovalnici letošnja nagrada dobrote «Devinski grad»

Priznanje prejela tudi ekološka skupina iz Ribiškega naselja

Sinoči so v Devinu podelili nagrade dobrote in človečanske solidarnosti «Devinski grad» za leto 1980. Na slovesnosti so spregovorili najprej gostitelj, devinski princ Della Torre e Tasso, nato župan devinsko-nabrežinske občine Albin Škerk ter Aurelia Gruber Benco. Nagrado so prejeli skupina prostovoljcev, ki je skrbela za čiščenje ribiškega naselja, ter operaterji nabrežinske družinske posvetovalnice, v imenu katerih je spregovorila Anamarija Kralj-Kalc. Prisotna je bila tudi kulturna delegacija Slovenije, med njenimi člani je bil tudi slikar Božidar Jakac, ki je devinskemu princu poklonil dve grafiki, avtoportret in svojo monografijo. Gostje so se nato preselili na dvorišče grada, kjer je sledil kulturni program. Najprej je pod vodstvom prof. Marije Susovsky-Semerarove pevka skupina «Incontro» iz Trsta predstavila britansko skladbo na besedilo iz 13. stoletja z naslovom «Summercanon». De Pre-sovo «El grillo», eno skladbo Orlanda di Lassa, Filipa Azaiola «Al di dolce bennio», Adriana Banchiarra «21. fantazijo», nato še ljudsko iz Lombardije v priredbi Rite Susovsky, na koncu pa še portugalsko plesno pesem «Vira». Na koncu



Na sliki: socialna delavka Anamarija Kralj-Kalc je sprejela nagrado v imenu operaterjev nabrežinske družinske posvetovalnice.

Nenadoma nas je zapustil naš predragi mož, oče in nono

SMILJAN STAREC

Pogreb bo jutri, 1. septembra, ob 12.30 na pokopališču v Barkovljah.

Žalostno vest sporočajo: žena Marija, sin Branko, hčerka Neva, vnuki ter drugo sorodstvo

Trst, 31. avgusta 1980

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila naša draga mama, teta in nona

TEREZA (REZKA) PIČ vd. SOSIČ

Pogreb bo v torek, 2. septembra, ob 12.30 iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev na Opčinah.

Zalujoči hčere Silva, Pepka, Marija, sinovi Srečko, Bruno, Viktor, nečaki, nečakinje in drugo sorodstvo

Opčine, Trst, Zagreb, Avstralija, 31. avgusta 1980

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja, ki smo ga bili deležni ob izgubi naše predrage

MARE REBULE roj. BLAŽIČ

se pristočno zahvaljujemo.

Iskrečno zahvala vsem, ki so jo spremenili na zadnji poti in na kakršenkoli način počastili njen spomin.

ZALUJOČI SVOJCI

Nabrežina, Trst, 31. avgusta 1980

ZAHVALA

Ob tragični izgubi nenadomestljivega

RADA KOMARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so ga spremenili na zadnji poti. Zupniku, govornikom, pevskemu zboru Slovenec iz Boršta in darovalcem cvetja.

Posebna zahvala pokojnikovim kolegom ter prijateljem, ki nam v teh težkih trenutkih tako nesebično stojijo ob strani.

ZALUJOČI SVOJCI

Fernetiči, 31. avgusta 1980

ZAHVALA

Ob 20. obletnici smrti brata

DANILA KRŽMANČIČA

se ga z ljubeznijo spominja

sestra Marija z družino

Trst, 31. avgusta 1980



30. 8. 1979

Ob 1. obletnici smrti našega draga in nepozabnega moža, očeta in nona

JANKA OBADA

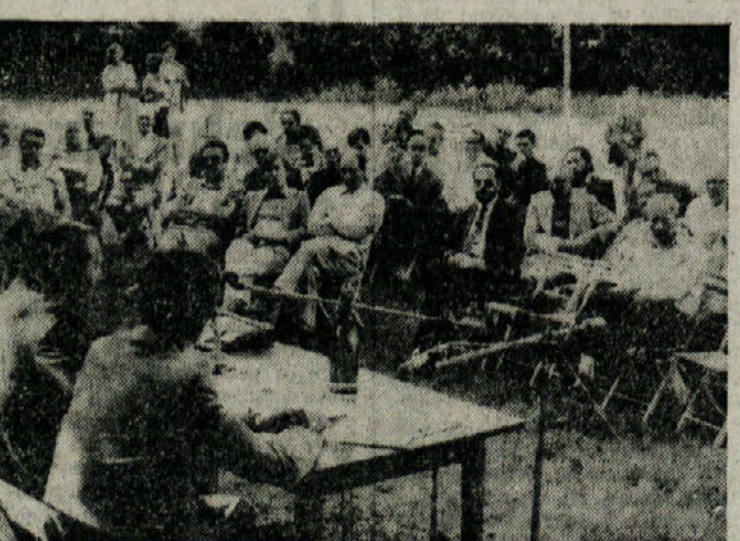
se ga z ljubeznijo in globoko žalostjo spominjajo

žena Marica in sinova Zdravko ter Jožko z družinama

Salež, 31. avgusta 1980

DRAGA 80 V FINŽGARJEVEM DOMU NA OPČINAH

Škof Bellomi o veri in kulturi



Škof Bellomi predava v parku Finžgarjevega doma

S predavanjem tržaškega škofa Bellomija «Vera in kultura za svobodnega človeka» so se včeraj v Finžgarjevem domu na Opčinah začeli študijski dnevi Draga '80, ki jih vsako leto prireja Društvo slovenskih izobražencev. Študijski dnevi se bodo nadaljevali še danes in sicer s predavanjem Marije Ma-verja «Slovenstvo v svoji kulturno-politični informacijski danes» ter dr. Franca Perka «Slovenska cerkev iz preteklosti v prihodnost».

Za predavanje tržaškega škofa je vladalo precejšnje pričakovanje tako zaradi teme, ki jo je obravnaval, kot tudi zaradi Bellomijeve osebnosti same, njegovega odnosa ko naše narodnostne skupnosti in njegove duha, ki ga je vnesel v tržaško škofijo. In škof ni razočaral poslušalcev: v svojem predavanju ter v odgovorih na posege diskutantov je potrdil svojo narodnostno in socialno odprtost in čutenost, obenem pa je pokazal dobro kulturo in filozofsko pripravo. Prelajvanje je, kot je samoumevno, pre-veval globak religiozni čut, kar je imelo kot posledico ostro obsrdo materializma in marksizma, brez

Nemogoče je strniti enourno ver-sko in filozofsko predavanje v ne-kaj vrstic, vedno pa se nam zdijo izluščiti iz škofovega pomena važ- nosti izhaja iz razmišljanja Jaz-neza Pavla II. o vzgoji in kulturi, da se vzgoja in kultura (v smislu, da je vsaka človeška civilizacija, naj bo še tako primitivna, nosilka neke lastne kulturne dediščine, ki jo sestavljajo pojmovanje sveta, si- stem vrednot in skupne teoretske-kega znanja ter tehnične spretnosti) identifikacija v smislu, da avtentična kultura predstavlja popoln člo-veški razvoj in osvoboditev. Zato jo je treba čim bolj široko posre- dovati, ker je primarna in neodtuj- liva pravica človeka, ker mora vsak človek živeti kot svobodno bi- tie.

Predavanju je sledila daljša raz- prava, v katero je poseglo več pri- sotnih. V odgovorih diskutantom se je Bellomi dotaknil tudi zamejske- ga položaja in poudaril, da imajo vse kulture enako dostojanstvo. Na- loga katoliške kulture je odkriti vrednote, jih osvoboditi morebitni- navlake in jih usmeriti v jasno ob- zornost. Z ozirom na mejo in na stik med različnimi narodoma, je dodal, da mora postati meja dejavni sre- čavanja, sočutja, spoznavanja in sodelovanja. Vse to pa lahko do- sežemo tako, če vsak na svojem mestu naredi vsvo svojo dolžnost, nato pa združimo vse sile. Res je, sicer, da obstaja žalostna prete- klost, nanjo pa je treba pozabiti in jo pokopati, morda tudi tako, da se postavi nad grob spomenik.

Višja naročnina za televizijo

S prvim septembrom bo potreb- no odšteti nekoliko več tudi za te- levizijsko naročnino. Letna naroč- nina za črno-bele televizije bo 36.000 lir, medtem ko bo za barvne 66.000 lir. Tem vsotam je treba naknadno prišteti še takse, tako da bi morala dokončna vsota znašati 43.700 lir oziroma 81.000 lir.

Škof Bellomi predava v parku Finžgarjevega doma

Visok jubilej dveh Openk

Ana Sosić vd. Milčič in Marija Daneu vd. Sosić sta slavili pred kratkim 90. rojstni dan



Ana Sosić vd. Milčič



Marija Daneu vd. Sosić

Kot bi se bili dogovorili že v času, ko so jima rojenice napovedale bodočnost, da bosta dočkali visoko starost, sta dve Openki pred nedavnim tako rekoč skupno slavili visok življenjski jubilej – 90-letnico rojstva. Res je, da je Ana slavila tolikšni jubilej pred dobrim mesecem, medtem ko ga je Marija slavila 26. avgusta, torej pred nekaj dnevi. Toda kaj je mesec dni ali kaj več za dolgi dobi 90 let.

Ustavimo se najprej pri »starejši«: Ani. Ana Sosić vd. Milčič se je rodila 14. julija 1890 v zavedni kmetijski družini pri »Brančevih«. Ljudsko šolo je obiskovala in do končala v rojstni vasi, nato pa je morala delati in pomagati staršem na kmetiji in na domu. Omožila se je z domačinom, vdovcem Petrom Milčičem, ki je imel že štiri otroke s prvo ženo. Ana mu je v zakonu povila še tri otroke. Ana pa je delala in skrbelo za vse enako. Mož je imel majhno kmetijo ter prodajalno s premoženjem in drvi in tudi tu mu je Ana vedno pomagala. V času druge svetovne vojne so jim hišo bombardirali, da sta morala po vojni začeti delo znova.

Kljub tako visoki starosti, je slavljenica še kar zdrava, zanjo skrbijo hčerka Nada, pri kateri mami živi. Druga današnja slavljenica je Marija Daneu vd. Sosić, ki je za me se ali kaj več mlajša od Ane. Rodila se je 25. avgusta 1890. Marija »Dnjackova«, kot ji pravijo domačini, je bila prva hči osmih otrok Uršule in Janeza Daneu. Marija je po končani ljudski šoli v vasi napravila še nadaljevalni tečaj z učiteljicami Kokovo in Pijočovo. Uvedila pri tako številni družini je morala Marija, ki je bila najstarejša hči, mnogo delati tako na domu kot na kmetiji, posebno potem ko ji je umrl oče. Dolga leta je pešala v mesto z vršarom na glavi in prodajala mleko. Po leg domačega dela, je Marija našla čas, da je redno hodila na vaje pevškega zbora, kajti pela je alt veliko let tako v cerkvenem kot v mešanem zboru prostovoljnih.

Leta 1913 se je Marija poročila z domačinom Rudolfom Sosičem in kot njena mati je tudi Marija v zakonu povila osem otrok. Kot poštena in zavedna slovenska mati je otroke vzgojila v ljubezni do materinega jezika. Kot neštetih naših ljudi, je tudi Marija in cela njena družina bila vedno preganjana od fašistov. Ni bilo dneva, da jih ne bi fašisti ali kvesturini obiskali ali jim grozili. Pred procesom Pinka Tomažiča in tovarišev so ji kvesturini v enem dnevu odpeljali v zapor kar pet otrok, tako da so bili skoraj vsi otroci v zaporu ali v konfinaciji. Tudi v času

ostali na cesti. Po končani vojni se je lotila trdo delati, da obnovi dom.

Kljub vsem neizgovornostim je ostala Marija vedno zavedna in poštena Slovenka ter vsakemu rada pomagala z nasveti in dejanjem. Čeprav ima devet križev na rami, je današnja slavljenka še kar zdrava in čila ter še bere slovenske časopise brez nacičkov.

Cestitkam otrok, sorodnikov in vseh Openec, se pridružujemo tudi mi z željo da bi obe »openki« korenin v zdravju in sreči dočkali sto in več let.

M. M.

Začasna zaposlitev kuharice v vrtcu v Gabrovcu

Zgornja občinska uprava bo začasno sprejela v službo kuharico v občinski otroški vrtci v Gabrovcu. Interesente morajo predložiti prošnjo na navadnem papirju na občinsko tajništvo do srede, 3. septembra.

B. S.

Čestitke

Naša Tanja ima danes 14 let. Vse najboljše ji želimo nana, Alenka, Vanja, Katja, Milaček ter tje in strici.

Danes si bosta v repnabirski cerkvi obljubila večno zvestobo prof. Peter Suhadolc in njegova izvoljena Tanja Miletič. Obilo sreče na novi življenjski poti jima želimo dijaki 1. razreda Trgoveške tehnične šole »Z. Zois«.

Draga DARJA, V četrtek si slavlja 19 let. Želimo ti veliko sreče, zdravja in veselja – tvoje prijateljice Katja, Franka in Kristina.

Danes praznuje svoj rojstni dan TIZIANA. Iskreno ji voščilo in čestitke mama, oče, brat Bruno in Irma.

Slovensko planinsko društvo Trst čestita planincema

TANJI in PETRU

ter jima vošči srečno plezanje v skupnem življenju.

Danes se vzameta

TANJA in PETER

Da bi srečno zaplesala na skupni življenjski poti jima želi

TFS Stu ledi

Te dni se je srečal z Abrahamom naš vedno veselo razpoložen

GIGI RÖMEL - ŽUPAN

Toplo mu čestitajo člani in odbojniki

SK Devin

Danes se na Kraški ohceti poročita

TANJA MILETIČ in PETER SUHADOLC

Iskreno jima voščilo in željo obilo brezskrbnih in prešernih dni

planinski prijatelji

Tanja in Peter se najlepše zahvaljujeta gospem

MILKI GERDOVIČ, SILVANI SANCIN in MARLI HRVATČ

za skrbno izdelani narodni noši.

»Dopolavro Ferrovio« iz Trsta organizira

izredni potniški vlak s parno vleko v Bohinj za jubilej Kravlj hal 14. septembra 1980. Prijave sprejema »Dopolavro Ferrovio« - Trg Vittorio Veneto 3, vsak dan od 11. do 13. ure.

NOČNA SLUŽBA LEKARN (od 20.30 dalje) Trg San Giovanni 5, Campo San Giacomo 1.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA Nočna služba od 21. do 8. ure tel. 732627; predpraznična od 14. do 21. ure in praznična od 20. do 8. ure tel. 68441.

LEKARNE V OKOLICI Boljune: tel. 228-124; Bazovica: tel. 228-165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141; Božje polje: Zgonik: tel. 225-506; Nabrezina: tel. 204-121; Sesljan: tel. 709-197; Zavje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

LOTERIJA BARI 15 86 27 81 46 CAGLIARI 87 73 86 10 88 FIRENCE 35 48 21 19 58 GENOVA 46 32 65 71 35 MILAN 43 88 78 48 10 NEAPELJ 66 14 63 22 58 PALERMO 17 74 64 5 46 RIM 36 72 34 60 28 TURIN 74 44 32 68 59 BENETKE 2 42 33 44 27

ENALOTTO 1 X X 2 1 X 2 1 1 2 KVOTE: 12 - 9.494.000 lir 11 - 346.500 lir 10 - 29.600 lir

DNEVNA SLUŽBA LEKARN (od 8.30 do 20.30) Trg Garibaldi 5, Ul. Diaz 2, Ul. dei Soncini 179, U. Revoltella 41. (od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30) Trg San Giovanni 5, Campo San Giacomo 1.

Študentka Donata Levi, direktor podjetja Gianfranco Ladini in uradnica Marina Pavletić, zdravnik Paolo Barnaba in zdravnica Giuliana Barbierato, sofer Roberto Kus Stela De Paola, obrtnik Mauro Machinich in kemijski analitik Bruno Colautti, študent na univerzi Giovanni Federico in univerzitetna

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripravi razstave. Ko so prerezali trak, je publika takoj napadla salo, v katerem je razstavljeno najrazličnejše orožje iz prve in druge svetovne vojne. Poleg pušk in tankov so si prisotni lahko ogledali tudi razne uniforme in pokrivala, pa tudi za-

stave, radijske naprave, skratka, vso vojaško opremo. V steklenih omaraš so še miniaturne znanih ladij in drugih vojaških prevoznih sredstev. Največ je italijanske opreme, in ohranjena, razstavljena pa je tudi orožje, s katerim so razpolagale druge vojske v prvi in drugi svetovni vojni.

Vsi se s takimi pobudami ne strinjajo. Ko se je otvoritvena slovesnost končala, se je postavila ob vhod skupnica radikalcev. Na manifestih, ki so jih nosili okoli vratu, so izjavljali svoje nasprotovanje do take pobude in sploh do vsega, kar je v zvezi z vojsko.

Nato sta spregovorila polkovnik D'Angelo in prefekt Larosa, ki sta se zahvalila prisotnim obiskovalcem, ki so sodelovali pri pripr

POPOLDNE MIMOHOD FOLKLORNIH SKUPIN

Danes zaključni dan mednarodnega folklornega srečanja v Gorici

Nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin v kategorijah žive, reproducirane in stilizirane folklore bo ob 18. uri - Zvečer sklepni nastop v telovadnici v dolini Korna



Folklorna skupina Steaua romunske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji

Mednarodna folklorna prireditelja v Gorici, ki se je pričela v petek zvečer, nadaljevala sinoči, včeraj pa bo dosegla danes popoldne z mimohodom skupin po gorških ulicah, nagrajevanjem najbolje uvrščenih ter zaključnim nastopom v telovadnici v dolini Korna, ob 21. uri, je tudi letošnja privlačna velika občinstva, ne samo iz Gorice, ampak tudi iz bližnjih in bolj oddaljenih krajev.

V petek zvečer, ob odprtju tridnevne mednarodne prireditve, je bila krajša slovesnost, ki so se je udeležili najvišji predstavniki krajevnih civilnih in vojaških oblasti. V priložnostnem govoru je predsednik društva Pro loco, ki je pobudnik in organizator (skupaj s folklorno skupino Santa Gorizia) dr. Pellis, poudaril pomen vsakoletnega srečanja, ki je letos že 15. po vrsti. Za njim so spregovorili še gorški župan De Simone, predsednik pokrajine Pagura ter predsednik deželne skupnosti Colli. Medtem ko je bila uvodna slovesnost z dviganjem zastav na odprtem, so bili nastopi folklornih skupin, namesto napovedanih osem, je nastopilo samo šest, v telovadnici.

V tekmovalnem delu prvega večera, v telovadnici, je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Drugi del tekmovalnega je bil na sporedu sinoči, ko so nastopile preostale skupine, vseh mednarodne prireditve pa bo danes, kakor smo že uvodoma zapisali. Ob 10.30 bo promenadni koncert godbe G. Rossini iz Castions di Strada, ob 18. uri se bo pričel mimohod folklornih skupin, ob 18. uri pa v telovadnici v dolini Korna nagrajevanje najbolje uvrščenih skupin, ob 21. uri pa zaključni nastop.

Svoje reformatorsko delo je Basaglia začel v Gorici

V Gorici se je leta 1962 pričela akcija za popolno prenovitev psihiatrične oskrbe. Takrat je namreč prišel v Gorico prof. Franco Basaglia, potem ko je zmagal na natečaju za ravnanjsko mesto tu kajsne pokrajinske psihiatrične bolnišnice. Prišel je v bolnišnico, v kateri je bilo, tako kot v drugih širom Italije, zelo malo zdravnikov, zelo malo bolnišarjev in kjer so z bolniki ravnali tako kot pred sto leti. Umsko bolni so bili, ne glede na stopnjo njihove bolezni, zaprti za rešetkami, kot najslabši zločinci.

Se mladi Basaglia je v Gorici pričel svoje prenovitveno akcijo. Seveda ni to šlo zlahka od rok, saj je trčil ob zid nezamevanja pri drugih operaterjih v tej stroki. To se s posebej v provincialni in zaprti Gorici. Pa je vendar šlo. Polagoma so izginali rešetke z oken stavb v bolnišniškem kompleksu, so določale kraj, kjer so se na prostem lahko kretali bolniki. Bili so demokristjani, ki so se na kakem zoološkem vrtu. To je bil taktik psihiatrične oskrbe. Z ljudmi so včasih ravnali kot z živalmi. In vse to je Basaglia odpravil. To je njegova velika zasloga, ki je ne more nihče zanikati. Umski bolnik je ponovno postal človek.

Politično vodstvo pokrajinske uprave je sprva pozitivno gledalo na Basaglijevo ravnanje. Se zlasti se je za njegovo delo ogreval takratni pokrajinski odbornik za zdravstvo, demokristjan Pecorari, ki je dobil v svojem delu še več opore po letu 1965, ko se je v gorški pokrajinski upravi uvedla levostranska uprava in ko so socialisti Basaglijevo prizadevanje odkrito podpirali. Kmalu so pričeli prihajati v Gorico še drugi zdravniki, mladi in nadušeni, ki jim ni šlo za plačo (ta je bila takrat zares mizerna): v letu 1965 je zdravnik začel dobti v psihiatrični bolnišnici le 130.000 lir plače, kdor je bil za zdravnika kjerkoli drugje pa je bil takrat dosegal milijon lir mesečne plače. Marveč za nove terapevtske metode. Prišli so v Gorico zdravniki kot Slavich, Jervis, Pirella, Casagrande in drugi, katerih imena mi ne prihajajo sedaj na misel. Nekateri med temi mladi in neizkušeni, drugi že znani v širšem znanstvenem svetu. Prof. Jervis je imel npr. za seboj še nekaj desetletij znanstvenih publikacij v raznih jezikih, bil je na strokovnih posvetovanjih v raznih državah Evrope in Amerike itd. Ostajali so pri nas tle, dve ali tri več. Istosčasno je pokrajinska uprava, upoštevajoč nova zdravstvena načela, vzela v službo trijejalne asistente in tudi več bolnišarjev. Medtem ko se ni večina starih bolnišarjev hotela odreči starih metod dela, v katerih je bil bolnišar le nadzornik in imel torej lahko delo, so se mladi navdušili za Basaglijeve metode dela, čeprav so bile te mnogo bolj zahtevne, čeprav so te zahtevale pol-

V IDRJI Razstava barvne fotografije Rafaela Podobnika

V idrijski Galeriji so v četrtek, 28. avgusta 1980, odprli razstavo barvne fotografije Rafaela Podobnika iz Nove Gorice, ki je že stari znanec idrijskega občinstva, saj je že štirikrat razstavljal svoje fotografije v Idriji in enkrat v Cerknem. Tokrat se bo predstavil s 40 barvnimi fotografijami in tremi reprodukcijami. Ob razstavi je Mestni muzej Idrija izdal v 300 izvodih katalog razstave, ki bo v Galeriji odprta do 7. septembra 1980, nato pa si jo bodo lahko od 11. septembra do 21. septembra 1980 lahko ogledali tudi Cerknani v muzeju NOB v Cerknem.

Na poveljstvu oddelka finančne straže v Trzinu je prišlo te dni do zamenjave. Poročnik Raffaele Tito odhaja na novo službeno dolžnost v podoficirsko šolo v Ostio, zamenjal pa ga bo podporočnik Stefano D'Agostino.

ODDIH in IZLETI v mesecu septembru

MUENCHEN - OKTOBERFEST
3-dnevni izlet z avtobusom cena 116 tisoč lir - Odhod 27. septembra.

TURISTIČNA AGENCIJA GOTOR
Gorica - Korzo Italija 205 tel. 33-019

GLASBENA MATICA GORICA

Obvešča, da bo vpisovanje v glasbeno šolo za šolsko leto 1980/81 od 1. do 13. septembra v novih prostorih v Ulici Croce 3. Vpisujejo vsak dan od 8.30 do 12.30 ter od 14.30 do 18.30. Za pojasnila lahko zaprosite tudi po telefonu 84-508. Pouk se bo pričel 15. septembra.

Razna obvestila

Sovodensko županstvo namerava najboljšemu ponudniku prodati večjo količino rabljenih tramov iz šolskega poslopja v Rupi. Interesenti naj se javijo v soboto, 6. septembra, ob 9. uri na dvorišču osnovne šole v Rupi.

Kmečka zveza obvešča vinogradnike, da morajo na podlagi zakona z dne 12.2.1965, št. 162, prijaviti vse zaloge vina, ki jih imajo v kleti na dan 31.8.1980. Za pojasnila in pomoč pri pisanju prijav se zainteresirani lahko obrnejo na urad kmečke zveze v Gorici, Ulica Malta 2, najkasneje do 5. septembra 1980.

Kino

Gorica
VERDI 16.00-22.00 «Monsters (es-seri ignoti dai profondi abissi)». A. Turkel in V. Morrow. Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.
CORSO 16.15-22.00 «Manhouse». Agostina Belli, Fabio Testi. Barvni film.
VITTORIA 15.30-22.00 «La clinica delle supersex». Barvni film. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič
EXCELSIOR 14.00-22.00 «1941 al-larme a Hollywood».
PRINCIPE 15.00-22.00 «Provaci ancora, Sam!» Woody Allen.

Nova Gorica in okolica

SOCA 10.00 «Tudi angeli strelajo z desnic». Italijanski film.
16.00-18.00-20.00 «Bruce Lee v boju s Supermanom». Hongkonški film.
SVOBODA 16.00 «Neustrašni Popaj». Risanika.
18.00-20.00 «Pekel v vsemirju». Ameriški film.
DESKLE 17.00-19.30 «Grške smokvice». Nemški film.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna D'Udine, Trg. sv. Frančiška 4, tel. 84-124.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
Danes ves dan in ponoči je v Trzinu dežurna lekarna Rismondo, Ulica E. Toti, tel. 72-701.

Prispevki

Marija Doljak vd. Martorini je prispevala 10 tisoč lir v sklad za postavitev partizanskega spomenika v Standrežu.

Koncert komorne glasbe v terek v Avditoriju

V okviru 4. festivala komorne glasbe «Città di Udine», ki ga priteja center, za raziskavo, in popularizacijo glasbe iz Vidna, bo v terek, 2. septembra, ob 21. uri v goriskem avditoriju koncert sodobne komorne glasbe. Nastopil bo orkester festivala, ki ga vodi dirigent Daniele Zanetovich, skupaj s priznanimi solisti. Izvajali bodo skladbe Vivaldija, Cimarose, Haydna in Mozarta. Vstop je prost.

PRI BENCINSKI ČRPALKI PRI PALKIŠČU

NOVOGORIŠKA MOTOCIKLISTA S CESTE NA OVINKU V DOLU

21-letni Slavoj Srebrnič je v življenjski nevarnosti - Pred tednom dni v Dolu podobna nesreča mladih motociklistov



Takole je kawasaki oblezal sredi ceste, potem ko se je odbil od skal in se nekaj desetnih metrov drsel po asfaltu

V Dolu se je včeraj popoldne zopet pripetila huda prometna nesreča. Prejšnji petek sta na nevarnem ovinku zavozila s ceste mlada motociklista iz Martinčine, včeraj pa je ista usoda doletela novogoriškega mladca, ki sta se s kawasakijem 1000 vozila v smeri Trsta - Gorica. Eden od njiju, 21-letni Slavoj Srebrnič iz Nove Gorice, Valentinčičeva 16, se je pri nesreči hudo poškodoval in je sedaj v življenjski nevarnosti.

Nesreča se je pripetila okoli 10. ure na nevarnem ovinku tik po bencinski črpalki pri Palkišču. Iz se ne povsem jasnih razlogov (morda je voznik zaviral na ovinku ali pa se je kak del motorja dotaknil cestnišča), se je težko vozilo prevrnilo, drselo kakih petdeset metrov po asfaltu, trčilo v skale na levi strani ceste in obtičalo sredi cestnišča. Prihitela sta rešila goriske bolnišničarje, ki sta ranjenca nemudoma prepeljala v šempetrsko bolnišnico.

Tu so voznika kawasakija, 20-letnega Matjaža Znidaršiča iz Nove Gorice, Ledine 2, sprejeli na 30-dnevno zdravljenje zaradi zloma desnega

Lesena okna in balkonska vrata Vam nudi po ugodni ceni

AGROFOREST

Ulica San Michele 334 INDUSTRIJSKA CONA GORICA Tel. (0481) 87-154

KSD VIPAVA s Peči in iz Rupe prireja
KOTALKARSKO REVIIJO
v soboto, 6. septembra, s pričetkom ob 20. uri in nedeljo, 7. septembra, s pričetkom ob 18. uri. V nedeljo bo ob 21. uri ples z ansamblom Poker del liscio.
VABLJENI!

Počitnice so pri kraju.
Dobro znana
KATOLIŠKA KNJIGARNA V GORICI
na Travniku 25 (Piazza Vittoria 25) želi Vam mnogo uspeha v novem šolskem letu in na delu.
Sporočamo Vam, da imamo v zalogi slovenske knjige — klasike — romane ter šolske knjige, tudi tujih izdaj.
Bogata izbira tehničnih predmetov, nalivnih peres, šestil, risarski papir in drugo — znanih svetovnih znamk.
VSE ŠOLSKÉ POTREBŠČINE

Priznana mednarodno avtoprevozniško podjetje
LA GORIZIANA
GORICA - Ulica Duca D'Aosta 180 - tel. 28-45 - GORICA
PREVZEMAMO PREVOZ VSAKOVRSNEGA BLAGA

GORICA, Korzo Italija 76 tel. 81-032
TEKNOMEC
PISALNI STROJI — STROJI ZA FOTOKOPIRANJE — OFFSET POHISTVO ZA URADE PISARNISKO POHISTVO SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

Da bi se osvežili v teh vročih poletnih dneh privoščite si
Union grand PIVO
Zastopnik za Gorško: VOJKO NARDIN Standrež, tel. 81-310

AUTO SACCHETTI servis za
Audi VOLKSWAGEN PORSCHE
GORICA - Ulica G. Cascino 7 - tel. 2069
Avtomobilske dobave — Delavnica — Oprema in potrebščine
URNIK: vsak dan od 8. do 12. ter od 14. do 18. ure ob sobotah od 8. do 12. ure

LESTAN NICOLO
GORICA-UL. GARZAROLI 105-TEL.81801
STEREOFONJA Hi-Fi: Marantz, A.R. Gaudis, Ram Indiana Line, Celestium, Akai, Yamaha, Sanyo
RADIO TV COLOR: Nord Mende, Blaupunkt, Schaub Lorenz, I.T.T., Grundig, Loewe Opta, Radio Marelli, Zoppas
«Espobianco» GORICA - Ulica Cossar 23 Tel. 83823
GOSPODINSKI STROJI Bosch, Miele, Argo, Smeg, Ariston, Sitta - NAJBOLJŠIH ZNAMK
MATERIAL ZA OJAČEVALNE NAPELJAVE

KMEČKA BANKA
USTANOVLJENA LETA 1909
GORICA - Ulica Morelli 14 Tel. 2206 - 2207
TELEX 460412 AGRBANK
VSE BANČNE USLUGE - MENJALNICA

KOPRSKO KULTURNO PISMO

Mešani zbor «Obala» letos dosegel mednarodne uspehe

Na piranskih glasbenih večerih so bili v tem mesecu trije koncerti - Zanimive prireditve v Groznanju

Na piranskih glasbenih večerih so bili v tem mesecu trije koncerti: na prvem je nastopila skupina Mitja Gregorčič — tenor, Tomaž Lorenz — violina, Igor Saj — klavir, na drugem celist Andrea Reiner z Dunaja in pianist Aci Bertonec iz Ljubljane, na tretjem duo Walisch - Keusch-nig z Dunaja, to je violončelist Leonard Walisch in pianist Peter Keusch-nig. Obiskali smo prvi in tretji koncert.

Na sprednjem pragu so bile italijanske frottole iz XVI. in XVII. stoletja avtorjev B. Tromboneina, M. Care, D. M. Pesentija, A. Capriolija. Stihove Serenade trite za violino in klavir, Petričeva Pour violon, dve pesmi B. Britana iz zbirke «Klasični pesmi za tenor in klavir, Webrove štiri pesmi za tenor in klavir ter Pagani-nijev Tri sonatine op. 2 za violi-no in klavir.

Čeprav izvajalcev glas ni zadovoljivo odgovarjal vsem izbranim pesmim, so interpretacije vendar odražale oblikovalstvo muzikalno, kulturo. Violončelist Tomaž Lorenz, ki se je v zadnjem času zagnano posvetil — mimo stalne-ga delovanja v Trilu Lorenz — solistični literaturi, je bil na tem večeru vsekar dominantna u-metniška osebnost. Njegova igra pridobiva vse bolj na spretnosti dovršenosti, a interpretativna plat postaja vse bolj prozorna. Izredno nazorno je izoblikoval Petričev skladbo za solo violino, z vso prepričljivostjo so osvojili Pagani-nijeva dela, iz katerih je ob blesteh igri vrela živa muzi-ka. Pa tudi Stihove Serenade in obdržala tenkočutno, smiselno in interpretirane. Izvrstno igro in muzikalno kulturo je pokazal kitarist Igor Saj.

Tretji koncert je bil pravzaprav predznanj v letošnji poletni se-zoni. Umetnika sta si s spored izbrala dela Ottorina Respighija, Giulia Viozija, Claudia Debussya in Franza Schuberta. Program je bil primerno sestavljen, tako po svoji zanimivosti in razgibanosti kakor tudi razporejen v smislu rastočega osvajanja poslušalcev.

Kar zadeva kvaliteto izvajanja, moremo tej dvojici dati vse pri-znanje bodisi v individualni igri posameznika kot v skupnem so-pojevanju in razvijanju prepri-čljivega interpretiranja. Naglasiti moramo predvsem dobro nasto-riano in muzikalno impregnirano izvedeno tehnično zahtevno Sonato trzaskoga skladatelja Giulia Vioz-ija. Isto velja za Schubertovo Introdukcijo in variacije, op. 160, v kateri se je zlasti odlikoval po-čisti igri in eksaktnem ritmu violončelist. In ne nazadnje najpla-sarnejše, s posebnim občutkom za barvne odtenke izoblikovano De-bussyjevo Sonato št. 1 v d-molu.

Zabeležiti moramo tudi letoš-nje uspehe mešanega zbora «O-bala», ki deluje pod pokrovitelj-stvom Radia-Koper in ki se je po ustrezni pogodbi zagnano predal delu — sistematično za-stavljenemu studiju obširnega pro-grama. Poleg tekmovalnosti v Ma-riboru, kjer je dosegel najvišje število točk in prejel zlato, pla-ko mesto Maribor, se je pred kratkim udeležil še mednarodne-ga tekmovalnega pevskih zborov v Spitalu v Avstriji, kjer se je v polifonski glasbi uvrstil na četr-to mesto, v narodnih pesmih pa na tretje, kar je za mladi zbor, ki ob staja dobri dve leti, vsaka-kor lep uspeh. Ne dolgo za tem se je vrnil iz Tübingena, kamor se je povabil na mednarodni fes-tival, na katerem je nastopil na-d šestdeset zborov iz Belgije, Angije, Francije, Izraela, Italije, Avstrije, Rumunije, Švice, Ma-darske, ZDA, iz tamkajšnje de-žele in poleg «Obale» iz Jugosla-vije še folklorni ansambel «Mirce Acev» iz Skopja. Kritiki Werner Zinigrat, ki je zbor slišal pred dvema letoma v Gorici na tek-movanju «C. A. Seghizzi» in ki je tudi sicer organizatorjem po-važilo, je napisal nadvse ugodno oceno — da je zbor med strokov-njaki napravil izreden vtis, da se je v dveh letih zelo izboljšal: do-segel je odlično tonsko lepoto, pre-cizen ritem in smiselno deklama-cijo ter si poleg tega pridobil še bogat program, ki sega do najmo-dernejših del. Toliko v kratkih besedah o zboru, ki je po poročil-u istega izvalil pravo presene-čenje in navdušenje pri pevcih ostalih zborov, od katerih je pre-jel tudi več povabil za morebit-no izmenjavo koncertnih obiskov.

Seveda ne smemo mimo dirigen-ta Mirka Slosarja, ki je vložil mno-go truda in svojih sposobnosti v de-lo in priprave. Prav tako gre pri-znanje kolektivu in vodstvu Radia-Koper, ki je s svojo pod-poro omogočil zboru redno delo. Zbor pa tudi vrača to naklonje-nost s sponzornimi za programske potrebe določenega spreda pe-smi. Tako je do sedaj posnel med drugim tudi vrsto pesmi iz Beneške Slovenije v priredbah Ubalda Vrabca, Pavla Merkuja in Anto-nija Spohnje ter druga dela iz slovenske, jugoslovanske in sve-tovne literature.

V kulturnem centru Mednarod-ne federacije Glasbene mladine v Groznanju se je iztekla tretja iz-mena mednarodnih tečajev, v ka-teri se je zbral mednarodni ko-morni orkester; ta je pripravil dva programa: pop oratorij «Na-

gelski virtuos Luigi Celeghin, pro-fesor na konservatoriju «Santa Cecilia» v Rimu, ki vodi že skro-eno desetletje kurz za interpreta-cijo orgelske literature in sodi v vrsto najpriljubljenejših predava-teljev. Kot dolgoletni gost lahko tudi najbolje oceni uspehe na po-dročju orgelske glasbe v Groz-nanju. Tako je v svojem kratkem nagovoru tik pred koncertom svo-ji poslušatelj prejšnji četrtlet v groznanjski cerkvi z zadovolj-stvom ugotovil, da se je interes, resno prizadevanje in kvalitetni nivo na tem glasbenem področju občutno dvignil.

IVAN SILIČ

POGOVOR S PISCEROM KNJIGE «GORA TRDNJAVA» SIROM DEAKINOM

«Tito je užival in žarčil ogromno avtoriteto Njegov jekleni pogled je prepričeval o zmagi»

Britanski zgodovinar se je kot šef vojne misije iz svoje države pri vrhovnem štabu NOV in PO Jugoslavije s padalom spustil maja 1943 na pobočje Durmitorja

V pogrebnih povorki za krsto predsednika Tita so vso dolgo pot od postopja vezne skupščine do Dedinja korakali člani Titove družine, njegovi najbližji sodelavci, narodni heroji, 365 bojnih zastav, člani zdravniškega konvulja, toda tudi Fitzroy Maclean, William Deakin in Lady Sybil, člani britanske vojaške misije v času NOV. Res so jim sicer sporčili, da jih bodo kot tuje goste pre-peljali z avtomobili na mesto po-kopa, toda odgovorili so: «Kakor pač želimo, vendar mi bomo šli peš v pogrebnih povorki. V tem trenutku mislimo tuji — s Titom smo bili v letih vojne, pa bomo za njim korakali tudi tokrat, po-slednjič».

Ob vsem tem sem se spomnil na svoj razgovor s sirom Deaki-nom septembra 1976. leta v Ljub-ljani, ko je izšel prevod njegove knjige «Gora trdnjava» pri Drav-ni založbi Slovenije. Svoj takrat-ni razgovor s prvim šefom britan-ske vojaške misije pri Titov-em Vrhovnem štabu objavim tako, kot ga imam v svojih za-piskih in zdi se mi, da ni nečas-izgubiti na svoji veljavi in aktual-nosti, čeprav so od takrat minila že štiri leta.

Sedaj se silovalsem, trideset-desletnemu siru Fredericu Will-iamu Deakinu, znanemu sodob-nemu zgodovinarju in literarne-mu svetovalcu Winstonu Chur-chilla je bilo komaj trideset let, ko se je kot šef britanske vojni-misije pri vrhovnem štabu NOV in PO Jugoslavije s padalom spustil maja 1943 na pobočje Du-rmitorja in potem ostal do sep-tembra istega leta pri našem vr-hovnem štabu. Ta svoja doživlja-ja je zelo objektivno, zgodovinsko vestno, hkrati pa tudi čisto člo-veško prizadeval popisati v svoji knji-gi «Gora trdnjava», ki smo jo pred kratkim dobili tudi v slo-venskem prevodu. Ob izidu te knjige se je sir Frederic William Deakin mudil tudi pri nas in ob tej priložnosti je nastal spodaj zapisani razgovor z njim.

S čistim oxfordskim naglasom in tople človeško priljudnostjo na-redi Deakin na slehernega tople in priscen vtis. Zato z njim, zlasti pa v Jugoslaviji, ki jo ima člo-veško izredno rad, ni težko nave-zati pogovora, ki kljub mirno te-koči besedi govori o morda najte-žji obdobju naše narodnoosvo-bodilne vojne, v katero je zgo-dovinar Deakin pred naravnost in dobesedno z neba. Najprej pove, da je izredno vesel, da je njego-va knjiga «Gora trdnjava», ki so jo bili Italijani, na primer, pre-vedli že poprej, končno prišla tu-di v roke slovenskim bralcem in na vprašanje kdaj in zakaj je na-pisal to knjigo, odgovarja:

«To knjigo sem moral napisati, čustva so me prislila k temu, saj sem z vami skupaj bojeval to veliko vojno. In zdaj sem posku-sil kot znanstvenik čim bolj ob-objektivno obdelati to obdobje v tej svoji knjigi.

Kam sem prišel namreč pred tridesetimi leti po najbolj dra-matični poti in potem je moralo miniti še dva, tri leta, da sem lah-ko v miru in tišini zbral doku-mente in spomine ter uredil vse podatke o naši britanski misiji pri Titovem glavnem štabu.

Nihče namreč nima nezgosti-vega spomina in tako sem si za-pisal vse, česar se spominjam. Pri tem pa me še včasih obto-žujejo, da namerno izpuščam do-ločne stvari. Vendar pa naj po-udarim, da je moja knjiga mislje-na kot zgodovinsko poročilo in ne kot knjiga spominskih vtisov.

1943. leta so torej Britanci, med njimi tudi jaz, prišli k vam. Vse to je popisano v knjigi. In ko sem po vojni spet prišel na Sutjesko, tega pa v knjigi ni popisano, so me popeljali v tamkajšnji mla-dinski dom. Ko so me vprašali, za-kaj sem tu, sem jim dejal, da so bili tu nekoč vaši očete zato, da ste zdaj vi, mladi lahko tukaj».

Povprašali smo ga o njegovem počutju v Ljubljani, pa nam je odgovoril:

«Sedaj, ko sedim tu v Ljubljani med vami, se spominjam nečesa,

časur ni v knjigi. Prva britan-ska misija v Jugoslavijo je bila planirana tako, da bi naj pristala v Sloveniji. Edini stik s Slovenci v Kairu smo imeli s tistimi Slo-venici, ki so bili prej služili v italijanski armadi v Afriki in so bili, to moram še enkrat poudari-ti, dobri in veliki rodoljubi. In naša naloga takrat je bila, po treh, že prej omenjenih neuspeš-nih misijah, da pošljemo nekaj telt Slovencev, op. pis.) s podmornico na vrh Jadrana in jih izkrcamo v Istri. In tako je bila januarja 1943. leta moja naloga izpeljati o-menojeno akcijo. Po britanski pre-soji smo te Slovence obdelali v britanske uniforme, ker pa niso znali angleško, je bilo le malce za-drege na ladji, ki nas je peljala na Malto. Tako smo skupaj od-pluli na Malto, kjer je bila moja naloga pridobiti poveljstvo britan-skega ladjevalca za to, da bi nam dal podmornico, ki naj bi o-meni-njeno Slovence prepeljala in izkr-cala v Istri. Vendar pa se je vse to dogajalo v najslabšem trenu-ku. Na Malto je bilo takrat namreč deset britanskih podmornic, ki pa so bile zaposlene kar vse po vrsti štirindvajset ura na dan, popajpalje so namreč nemške kon-voje, ki so oskrbovali Romplovu armadno skupino v Afriki. Potem so to načrtovano operacijo črtali, In kolikor mi je znano, je o-meni-njena misija kasneje vendar u-spešla, ker sta se omenjena fanta kasneje spustila s padali. Zal pa je to del izgubljenega zgodovine».

In končno, kako je sploh prišlo do tega, da so prav njega poslali kot prvega šefa britanske vojne misije k Titu, je sir Deakin po-vedal ob koncu razgovora:

«Dokodi so tekli s tako nagli-ko in v prve faze operacije, začel je v Kairu so se razvijale tako gladko, da tamkajšnji urad za posebne operacije ni dal ne na-vodil ne odobrjal misije, ki je bila predlagana in naj bi bila odpo-slana k partizanskemu štabu na južnem odseku.

Skupina, ki so jo zdaj v naglici zbrali, naj bi bila združena mi-sija sestojala iz dveh odsekov ista stopnje, namreč za posebne o-peracije in iz vojaške obveščeval-ne službe pod neposrednim po-veljstvom britanskega generalne-ga štaba za Srednji vzhod.

Po nekaj prijateljskih debatah in rivalstvu v pisarni baškanske-ga odseka v uradu za posebne o-peracije v Kairu, kjer sem delal od decembra 1942. naprej, je moj neposredni vojaški predstojnik od-ločil, naj bi odšel jaz. Moje kva-lifikacije so bile primerne, čeprav se v nobeni posebnosti stopnji ni-šolevale od kvalifikacij mojih to-varišev oficirjev, zaposlenih na podobnih dolžnostih. V Angliji sem napravil tečaj za padalca in po-tem ko sem bil dodeljen glavne-mu štabu v uradu za posebne o-peracije v Londonu, sem bil po-golem naključju zapleten v zade-ve na Balkanu.

Ker je kazalo, da primanjkuje izurjenih oficirjev, ki bi morali biti pripravljeni za operacije v radi pokrajinah, in za kazen za-teh neke nediscipliniranosti, sem bil na svoje službeno mesto v Kairu odposlan po morju namesto z letalom, z neko parno tramper-ko Francozov; odpoval sem mi-mo brazilskega brega v Lagos — ladijski kapitan je izgubil naš konvoj že takoj v prvi noči, ko je odplaval iz Clyda — in potem čez Afriko z belgijskim civilnim leta-lom nad Kongom in vzdolž Nila v Egipt.

Nisem bil posebej podkovnan strokovnjak za jugoslovanske za-deve, vendar sem se nekaj časa neposredno poglajbal v študira-je položaja v deželi, zdaj, v Kai-ru, pa sem bil najslabše pove-zan z najnovejšimi operacijami.

Dne 20. maja sem dobil navo-dila v kairskem uradu v jugoslo-vanskem odseku urada za poseb-

ne operacije in rečeno mi je bi-lo, naj si jih dobro vtisnem v spomin. Bil sem imenovan za zveznega oficirja pri partizan-skem vrhovnem štabu za Jugosla-vijo in predstavljal naj bi se tam kot človek, ki ga je imenoval ge-neralni štab za Srednji vzhod ter bil tudi postavljen pod njegovo poveljstvo.

S padalom naj bi se spustil na vnaprej določeno območje, ki je bilo trenutno pod nadzorstvom par-tizanskega vrhovnega štaba za Jugoslavijo, in v mojem spre-mstvu naj bi bila stotnik W. F. Stuart z dvema radiotelegrafisto-ma in neki Jugoslovanci iz Kanade.

In tako se je 28. maja 1943 za-čela operacija TYPICAL s polno za-ebdo zgoraj omenjene misije.

U. še zadnje vprašanje, sir Dea-kin, kakšno je bilo Vaše prvo sre-čanje z našim vrhovnim po-veljstvom, tovaršem Titom?

«V temni noči, skozi gozd na Durmitorju, sem korčil s seboj, samo po zvoncev signalu nekega izmed članov naše skupine. V ne-kem trenutku sem z orožjem, pri-pravljenim na strel, trešč ob ne-kega človeka... Na srečo nisva ustrelila, ker smo pričakovali po-dobno srečanje, tako jaz kot se-veda tudi on. Toda vse to je bilo veliko tveganje za oba, če ve-mo, da se je vse to odigralo v neposredni bližini sovražnikovih enot, ki so se grupirale za veliko operacijo «Schwarz», o kateri se-veda takrat nismo ničesar vedeli.

Tako sem se seznanil s prvim ju-goslovanskim partizanom. Naglo smo našli tudi ostale člane naše misije pa smo vsi skupaj, po kraj-šem odhodu in skromnem, to-ki nepozabnem gostoljubju v neki kmetički hiši, nadaljevali pot proti Zablaku, vrhovnemu štabu, cilju naše misije. Po daljšem peščenju smo minili požgano mesto Zablak in na robu nekega gozda za-gledali skupino ljudi v uniformah, ki so pravkar končali nek raz-govor.

Ko smo prišli blizu je nekdo iz skupine vstal, pristopil k nam in nam ponudil roko. Bil je urejen, miren, naravne avtoritete. Brez kakršnegakoli vprašanja z naše strani nam je bilo jasno, da smo se seznanili v vrhovnim koman-dantom... Tito je takrat prešel na direktan razgovor. Bil je zelo od-krit, na kratko nam je pojasnil tečaj položaj, v katerem se je znašala glavna partizanska sil, toda tudi del taktičnega načrta za boj proti premočnemu sovra-ž.

DUŠAN ZELJEZNOV



Mešani pevski zbor «Obala», ki deluje pod pokroviteljstvom radia Koper, je letos nastopil na mnogih tekmovalnih doma in v tujini. V Mariboru je na tekmovalnjaku zasedel prvo mesto, zelo dobro pa se je odrezal tudi na mednarodnem festivalu v Tübingenu, kjer so nastopili zbori iz domala vseh celin na svetu.

Novost na knjižni polici

Nekaj novih knjig slovenskih založb

Sommeret Maugham: Ostrina brliva

Angleški pisatelj, po pisateljski podobi pa sicer pravi svetovljan, Sommeret Maugham, dobiča zad-nji čas vse večjo veljavo, saj je za-nimiv, globok, zabaven in dober poznavalec življenja. Slovenci i-mamo prevedenih že nekaj njego-vih romanov, njegov znani tekst Ostrina brliva pa prihaja zdaj med slovenske bralce v drugi iz-daji. Roman je prevedel Jože Pre-šeren, izdala pa ga je Mladinska knjiga v svoji elitni zbirki Lev-stikov hram. Ostrina brliva so-di med štiri najboljše Maugha-move storitve, saj je v tem tek-stu pisatelj najbolj resen, tragi-čen, obenem pa prizanesljiv za človeške napake in zablode. Iska-nje resnice in smisla življenja, to je vsebina romana, ki postavlja v ospredje mladega premočnega Američana in njegovega strica. Mikaven roman bo spet našel dosti bralcev, posebno tistih, ki v današnjem stehiziranem živ-ljenju iščejo smisel obstoja.

Ivan Pregelj:

Zgodbe zdravnik Muznika

Zanimivo je, da je Mladinska knjiga v zbirko izrazilo leposlov-nih knjig, torej v Levstikov hram, uvrstila slovenskega klasika Iva-na Preglja, to pot z romanom o tolmarskem zdravniku Antonu Mu-zniku, čigar življenje je umetni-ško obdelal pisatelj Ivan Pre-gelj. Gotovo je založba storila prav. Ne samo zato, da Muznika, rojenega leta 1726, vojaškega ra-nocelnika generala Lavdona in kasnejšega goriskega deželnega zdravnika spozna širši krog Slo-vencev. Tudi zato, ker je pisatelj Ivan Pregelj v današnjem času sorazmerno malo bran, ker je bil dolgo časa po krivici zapostavljen, pa bi tako spet stopil z znanimi-vostjo tekstem med slovenske bra-ke. Povest o zdravniku Muzniku, ki je prvič izšla pri Gorški mo-tici leta 1923 je v tej izdaji ob-javljena z nadaljevanjem. Pre-gelj sam je povest označil kot pe-sen življenjske močrtosti in izraz zdravlja, pa bo že zaradi svoje vrednosti in zanimivega subjekta prilastila domače delo na knjižni polici odlične zbirke Mladinske knjige.

Tisoč in ena noč

V zbirki «Biseri» prihaja v no-vi obliki pred mlade bralce staro-biser orientalske književnosti, zbirka pravljic, znanih pod skup-nim naslovom Tisoč in ena noč. Prevedel jih je Vladimir Kralj, ki je iz spleta zgodb posamezne zgodbe izbral in jih po enotnih in vsebinskih vidikih sestavil v zaokroženo zbirko. Sicer je že 100 let, ko smo te pravljice prikriti do-bili v slovenskem prevodu, to-da kar so zadnjikrat izšle je že precej časa. Pa bo nova, moder-na ilustrirana knjiga prilastila za mlade in tudi odrasle bralce.

Henrik Sienkiewicz:

V puščavi in goščavi

Mladinska povest poljskega kla-sika Sienkiewicza V puščavi in goščavi, ki jo je prevedel France Vodnik, spada med pisateljeve naj-boljše stvaritve in med klasična dela mladinske literature vsega sveta. Izbrana domoljuba, ki niza bralca napete zgodbe je ustvarila delo, ki pripoveduje o doživljajih v Afriki. Ne glede na zgodovinsko in krajevno ozadje in zasta-relost bo mladinski tekst še ve-dno privlačel. Sedanja izdaja v Biserih obsega dve knjigi.

Rudyard Kipling:

Knjiga o džungli

V novem prevodu Janeza Gra-dniškega je znova izšel slovenski prevod Kiplingove Knjige o džun-gli, ki je bila napisana pred se-demdesetimi leti, v slovenski pa je zadnjikrat izšla knjiga leta 1960. Knjiga o džungli je najbolj-se, kar je ta pisatelj napisal, podobno živalskega sveta džungle pa so kljub nekaterim nesipa-tičnim potezom pisatelja, najbolj-se kar je bilo v svetovni litera-turi napisanega o življenju v

džungli. Ilustracije so delo Niko-laja Omerse.

Druga knjiga o džungli

Istega pisatelja in slovenskega prevajalca predstavlja nadaljeva-nje živalskih zgodb iz sveta džungle.

H. Rider Haggard:

Salomonovi rudniki

Angleški pisatelj Haggard je predstavniki zgodovinske in fanta-stične pustolovske književnosti iz konca preteklega stoletja. Njegov roman Salomonovi rudniki nam v napetih dogajanjih prikazuje dav-no minuloost in napete prigode ra-ziskovalcev neznanega sveta. Tekst je prevedel Ivo Dolenc, ilu-striral pa Milan Bivožar.

Robert Louis Stevenson:

Otok zakladov

Škotski pisatelj in popotnik iz preteklega stoletja Stevenson, ki se je naselil na tihomorskem o-točju Samoa, je mojster roman-tične pustolovske literature. Nje-gov pustolovski roman Otok za-kladov je njegovo najbolj znano delo in primerno zlasti za mlade bralce. Delo je prevedel Pavel Holeček, ilustriral pa Aco Mavec.

PRIPOMBA: vse knjige zbirke Biseri so nudile lepo opremljene in vezane v karton s prilačno barvno podobo.

Sl. Ra.

Prva slovnica Romov

V Jugoslaviji živi okrog 800 tisoč Romov, katerih predniki so se priselili med 13. in 15. stolet-jem iz Indije.

Pred kratkim je založba «Nova knjiga» iz Skopja izdala prvo slo-vnico Romov s slovarjem, ki vsebuje okrog 2.000 besed.

Prvo znanstveno slovnico Ro-mov, ki je vzbudila veliko zani-manje tudi v tujini, sta pripravila prof. Krumo Kepeski, avtor prve makedonske slovnice, in prof. Saip Jusufi, znani romski kulturni delavec. Slovnica Romov so napisali v latinici in želijo, da bi služila vsem pripadnikom te etnične skupine v Evropi. Ker je bila kmalu razprodana, priprav-lja založnica drugo izdajo.

Prva romska slovnica je vzbu-dila veliko pozornost tudi v večini evropskih držav, kjer je časo-pisje posebej pisalo o njenem iz-idu in jo označilo kot začetek proučevanja knjižnega jezika pa-tudi književne ustvarjalnosti v je-ziku Romov. Profesor Kepeski meni, da bodo po vsej verjetno-sti prvo romsko slovnico napisali tudi v tistih državah, kjer živi veliko Romov, Kenevski, Saip Ju-sufi in njuni sodelavci se bodo še naprej ukvarjali s proučeva-njem romščine in so že začeli zbirati in obdelovati gradivo za prvi slovar romskega jezika. Slo-var naj bi obsegal okrog 40 ti-soč besed, vsi pojmi pa bodo o-pisani v makedonski in srbo-hrvaščini. Tudi ta slovar bo na-tanila škopska založba «Nasa knjiga».

Romi (Rom pomeni v njihovem jeziku «človek») se borijo proti nasilnavanju z izrazom «cigan», ki je uveljavil po vsem svetu (primerjaj: angl. «gypsy», franc. «Tsigane» ali «Bohémiens», nem-šk. «Zigeuner», ital. «Zingari»).

Romi so s svojim življenjem in običaji nadihali vrsto slo-vitih umetnikov (pisci od Puški-na do Luce in Bore Stančovića itd., skladatelji Liszta, Brahmsa, Bizeta, Bartoka in druge, slikarje Franza Halsa, Callotta itd.), ki so v tem videli romsko in ne-ukrotljivo željo po svobodi kot protitež filistrski moralni in na-vadam.

J. O.

DAN

NOVA ŠTEVILKA REVIE «PROBLEMI»

Obzorja znanstvenofantastične književnosti

Fantastična in znanstvenofan-tastična proza je literarno področ-je, ki ga marsikdo bolj malo po-zna, marsikdo pa ima glede ta-ke literature tudi svoje pomisleke. Revija Problemi, ki jo izdaja RK ZSMS, je svojo številko 198-199 posvetila prav tej literaturi. Šte-vilko je s pomočjo Aleša Berger-ja in Branka Gradišnika uredil Drago Brajč, zelo dobro pa jo je opremil Emil Memon.

Kadar po navadi spregovorimo o fantastiki prozi, imamo v mi-slih pripovedi o marsovcih in o raznih medplanetarnih bojih. Fan-tastična pa je tista proza, ki o-bravnava tista področja, ki ne so-dijo v meje vsakdanjega in racio-nalnega. Morda se nam zdi veli-ko bolj naravno, da govorimo o fantastiki v slikarstvu, fotografiji ali poeziji, ki postaja vse bolj je-zik avantgarde. Vendar, če bere-mo prozna dela, se nam zdi res-samo po sebi umevno, da se bomo soočili s problemi, okoliem in o-sebami iz racionalnega sveta. Če-prav se je fantastika začela na-veljavljati v slikarstvu že zelo

zgodaj ter si izredno izoblikovala s futurizmom, dadaizmom, kubiz-mom in v vsem nadaljnjem razvo-ju in čeprav smo se s fantastič-nim slikarstvom nekako sprijazni-li, se nikakor ne moremo sprijaz-niti z novimi fantastičnimi oblika-mi izražanja proze in poezije. Na-vadno pa, kadar govorimo o fan-tastiki, pomislimo na nekaj nad-naravnega, neracionalnega, do če-sar danes in sploh nikoli ne mo-re priiti.

V zadnji številki Problemov je objavljenih tudi nekaj sestavkov jugoslovanskih in tujih avtorjev. Nekateri bi lahko tako tematsko, kakor tudi slogovno imeli za do-bro literaturo, drugi pa so, sko-raj bi rekli, neko enostavno po-navljanje starih in že davno zga-mljenih motivov ameriške in druge znanstvene fantastike. Med tovrst-nimi prispevki bi omenili sestavek Stanislava Lema z naslovom Ka-ko je bil rešen svet, ki obravnava čisto običajno zgodbo robota, ki je svet spremenil v pravo lu-nino pokrajino. Po svoje zanimiv pa je sestavek Roberta Silverber-

ga z naslovom Kaliban ter še ne-kateri drugi. Na prvih straneh so v reviji ob-javili svoje članke in razmišlja-nja o znanstveni fantastiki ter o fantastiki naslopih tudi avtorji, ki skušajo v tradicionalni prozi najti zamekete in prvine fantastike. Na-dvomno ne bo nihče mogel zani-kati, da je Poe že napovedal ne-ko prihodnjo obliko moderne pro-ze.

Višnja Rister je napisala sesta-vek z naslovom Fantastika in gro-teska Mihaila Bulgakova in hrva-ških prozaikov sedemdesetih let, kjer skuša najti zamekete fan-tastične literature že pri Gogolju ali še prej v Puškinovi Pikovi dami, nato pa pri Bulgakovu predvsem v Prigodah Čičikova, kjer skuša avtor svoje fantastiko motivirati na realističen način s sanjami.

Zelo zanimiv je tudi prispevek Draga Bajta o slovenski znan-stveni fantastiki. Ta literarna zvrst ima po Bajtovem mnenju več razvojnih stopenj. V prvi naj-zgodnejši fazi dominirajo klasične utopične prvine — prvo utopično besedilo v slovenski književnosti

je Stritarjeva Deveta dežela. Stri-tar pa naj bi do take oblike pri-povedovanja prišel preko vzorni-kov, ki jih predstavljajo Rousseau s svojim romanom Emile, Swift z znanim Gulliverjem, Platonova Država ter še nekatera bolj filo-zofska kakor literarna dela.

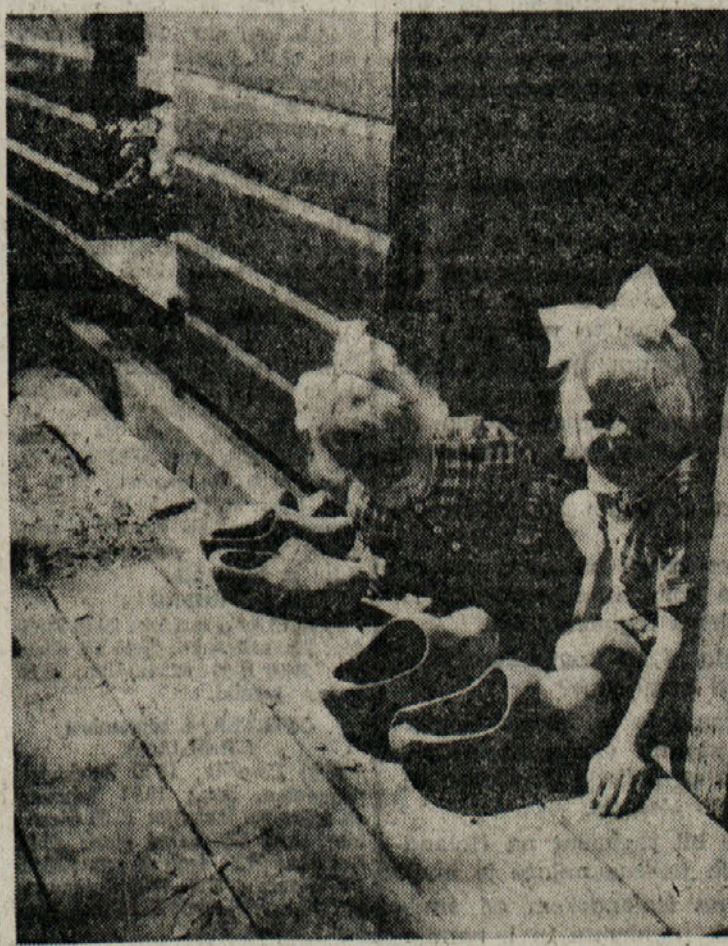
V srednji razvojni fazi, torej v letih 1920-30, prevladujejo prvine poljudno-znanstvenega romana po Vernovem modelu.

V zadnji fazi, ki se začena tam nekje v petdesetih letih, in se danes bliža koncu, pa naj bi slo-venska znanstvena fantastika ne-kako prevzela vse prvine svetovne znanstvene fantastike.

Omenjena številka Problemov je po svoje zelo zanimiva, ker obrav-na vemo, ki jo v slovenskih re-vijah bolj pogosto srečujemo, poleg tega pa nam nudi tudi do-ločeno število informacij glede te-čaja literarnega področja, ki je v svetovnem cerilu precej razširje-no in ki tudi pri nas pridobiva danes veliko novih ljubiteljev.

TATJANA ROJC

Sveži obrazi življenja



Nasmejani dekletci najbrž čakata, kdaj bošta tako stopili v cikle in zakorakali v življenje. Še imata čas, saj se nikamor ne mudi... (Foto Magajna)

LETOŠNJA KRAŠKA OHCET SE JE ZAČELA OB UBRANIH ZVOKIH SLOVENSKE PESMI



Letošnja folklorno-etnografska prireditev «Kraška ohcet» se je začela v četrtek zvečer na dvorišču Kraške hiše v Repnu, kjer se je zbralo veliko ljudi na odprtje slikarske razstave tržaškega likovnika slovenske mladje generacije Marijana Kravosa, ki ga je občinstvo predstavil predsednik zdruge «Naš Kraš» Egon Kraus. Zatem je zapel tri slovenske umetne pesmi domači moški pevski zbor «Srečko Kumara», ki ga vodi Mirko Gustin. V lep avgustovski večer je ubrano izvenela lepa slovenska pesem

«Eden nič ne ve, vsi vedo vse»

Problem rezijansčine je delikaten, vendar je rešitev možna

O shodu ameriških, italijanskih in jugoslovanskih strokovnjakov o rezijansčini, ki je bil te dni v Ravanci, kjer so razpravljali predvsem o tem, kako je govoriti dati «resimenke», smo obširno poročali. Danes objavljamo dopis prof. Neve Di Lenardo, ki je shodu sledila in ki je po rodu Rezijanka.

Res je, da so obmejni kraji bili, so in bodo vedno zgolj problem, nekaterim pa celo trn v peti, saj so prepolnjeni z mednarodnimi problemi najrazličnejšega izvora ali narave. Rezija, ki je bila toliko časa zapuščena ter je želela sama zase, ta tako odlojen in miren kotiček na najbolj severnem koncu naše dežele, je postala danes središče pozornosti, ne samo evropskega kulturnega sveta, ampak tudi ameriškega, saj so na shodu za nov pravilnik praktične izgovarjave rezijansčine nastopale vidne osebnosti ne samo iz Evrope, pač pa tudi iz Amerike. Čeprav, ki je bila precej mlajša, je bila okrašena s tremi zlatimi, ameriško, italijansko in jugoslovansko.

Kes je, da so se vidne osebnosti zbrali in da hodejo nadaljevali, zapolnjevati ali celo spreminjati tisto prvo pisano, ki jo je oče Baudouin de Courtenay uporabljal že v prejšnjem stoletju. Kes je, da je bilo njegovo pisanje, bolj znanstveno, saj bi vendar ne bil «vredniti» zastoj iz snovne, etimološke akademije do Ravance v Rezijo. Vendar je ta pisava morda nesprejemljiva, ker je danes govor o praktičnosti pisave. Domačini radi poslušajo vse nazore od zunaj (v mislih imam besede mladega matičarja Rotte, ki je zagrejen v ta problem, čeprav je njegov oče Italijan, mati pa Rezijanka), vendar se dobro zavedajo, da je to predvsem njihov problem, ki bi ga radi s svojo dobro voljo in močjo predvsem pa pošteno rešili, saj so se domačini dobro zavedali, da je bil to v začetku problem jezikovnega značaja, na koncu pa je jasno prišlo, da na njegovo politično plat, kajti vsekakor je napeljeval vodo na svoj mlin.

Zato so popolnoma na mestu besede župana Barbarina, ko je ob zaključku dejal, da bo moral vsekakor popustiti za pravico, postopno in trajno rešitev tega tako perečega problema.

Zato mislim, da bi bilo pravično upoštevati predloge Rezijanov samih, kajti po ljudski pripovedki se je Kristus, ko je prišel na Bilo, odrekel nadaljevanju poti v to dolino rekoč: «Rezijani naj se ran-

ja problem frazeologije, saj na primer pravijo župniku na Solbi: «juro, v Ravanci pa — plevan (furlanska izposojenka, kar je popolnoma razumljivo, saj je dolina odprta naravnost v Furlanijo), kot tudi pravijo na Ravanci krompirju — krompir, na Bili pa kartofel, (od kod pa to, ali iz nemščine ali iz rusčine).

Ko sem se razgovarjala z domačini, so mi prišli, ko sem omenila, da je za pravilno rešitev vsega rezijanskega, problem širši in ne samo pisava. Misli mi je bilo, da bi bilo preprosto, da bi vprašali, kajti ne gre le za vprašanje pisave, gledane iz ortografskega zornega kota, pač pa tudi za problem frazeologije, saj na primer pravijo župniku na Solbi: «juro, v Ravanci pa — plevan (furlanska izposojenka, kar je popolnoma razumljivo, saj je dolina odprta naravnost v Furlanijo), kot tudi pravijo na Ravanci krompirju — krompir, na Bili pa kartofel, (od kod pa to, ali iz nemščine ali iz rusčine).

Zelo tople pa je bil moj pogovor z domačimi ljudmi in pevcem Rino Čermakom iz Osoj, s katerim se pozna že več kot enajst let. Bil je vesel, ker so ga koroški Slovenci povabili v svoj klub za september. Prevedla sem mu vabilo — pismo iz slovenskega v rezijansko, kajti on slovensko, žal, ne zna, kot se prijatelj SK v Trstu tega prav gotovo dobro spominja. Govorila sva o mnogih problemih zvočne izpeljave tega dialekt, saj ima on kot glasbenik prejetanjen poslušal, da rešitev. Čeprav morda tu grešim, ko pravim dialekt, kajti med domačini velja mnenje, da gre za vprašanje jezika, ki je razcepljen na štiri dialekte. Tu se seveda opravi na sosednjo furlansko in imajo povsem pravi. Zakaj bi ne postal pravi pravcati jezik in imel svojo kulturno tradicijo in zgodovino slovnosti, saj v resnici ni dialekt, kot bi si nekdo lahko mislil. Problem kot tak je zelo mnogovečen in zelo delikaten, vendar upam, da se ga z dobro voljo, poštenim delom in odprtim srcem morda odlično rešiti, ne pa izživljati.

Prva konferenca bančnikov držav v razvoju

LJUBLJANA — V Ljubljani bo v začetku oktobra druga konferenca predstavnikov bank držav v razvoju, ki jo pripravlja Združena ljubljanska banka v sodelovanju s centrom za preučevanje sodelovanja z državami v razvoju.

Pričakujejo, da se bodo na tem pomembnem mednarodnem srečanju zbrali predstavniki bank iz 88 držav v razvoju kakor tudi najvidnejši predstavniki mednarodnega bančnega sistema.

Na tej konferenci bodo poleg drugega obravnavali gospodarsko in finančno sodelovanje Jugoslavije z državami v razvoju, kreditiranje investicijskega sodelovanja na tem področju kakor tudi poslovanje Zdržene ljubljanske banke v svetu s posebnim poudarkom na državah v razvoju. Razen tega bodo bančniki iz držav v razvoju obravnavali aktualna ekonomska — finančna vprašanja in medsebojno finančno sodelovanje. Obiskali bodo tudi več velikih gospodarskih podjetij v Sloveniji. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi razstavo o aktivnosti jugoslovanskih podjetij doma in v svetu.

Prva konferenca bančnikov držav v razvoju je bila pred dvema letoma v Ljubljani, na njej pa so obravnavali aktualna vprašanja medbančnega povezovanja držav v razvoju.

J. O.

Po 52 letih na obisku v domovini

Danes je 74-letna Marija de Silva je prišla na obisk v Idrijo, odkoder je šla v svet pred 52 leti

IDRIJA — Smo v času dopustov in počitnic, prav tako pa tudi obiskov mnogih rojakov, ki radi obiščejo svojo nekdanjo domovino. Med njimi je tudi 74-letna Marija de Silva, ki je po 52 letih pripotovala iz Sao Paula, Brazilije na obisk v rojstno Idrijo. Obiskali smo jo pri sorodnikih in zaprosili za kratek razgovor.

Najprej bi vas vprašali, kaj vas je po več kot polstoletni odsotnosti pritegnilo, da pridete čez «dužo» na obisk k sorodnikom? «Domotožje, prav tako pa bi rada še enkrat videla svojo sestro, ki je bila še mlado dekle, ko sem odpotovala v svet. Zela sem tudi spoznati moje ostale sorodnike, posebno pa sinove mojega brata in njihove družine. Mnogo sem v zadnjem času slišala in brala o svoji nekdanji domovini Jugoslaviji, zato sem se z veseljem odpravila na dolgo pot.»

Zelo dobro govorite po slovensko. Kaj je pripomoglo da po tolikih letih in daleč od domovine niste pozabili materinega jezika? «Mislim, da se materinega jezika sploh nikdar ne sme pozabiti. Čeprav imam v svoji novi domovini Braziliji le malo priložnosti govoriti po slovensko in krogu rojakov, ko se srečam, sem se vsa leta dopisovala s sorodniki in v slovenskem jeziku, prav tako pa sem tudi svoja otroka naučila precej slovenskih besed.»

Ze mesec dni ste pri sorodnikih v Idriji. Kakšni so vaši vtisi o rojstnem kraju in domovini?



Marija de Silva je bila še tako mlada (imela je komaj 22 let), ko je zapustila svoje kraje in odšla v svet. Sedaj, ko ji je že 74, se je po 52 letih vrnila v Idrijo na obisk in se navduševala nad svojimi spomini in novostmi

«Tukaj so vsi ljudje prijazni in zelo dobri. Rada sem tudi na svetem zraku in proči od vseh mestnega hrupa. Pač pa me je v Idriji najbolj presenetilo, je to, da je vse prenovljeno in moderno, čeprav se hkrati še vedno spominjam svoje stare rudarske Idrije. Obiskala sem «Brušovsko», kjer sem preživela mlada leta, pa tudi sprehod po «Rakali» je še vedno zanimiv in prijeten. Žel pa mi je, da bi se spomnila, kajti med domačini velja mnenje, da gre za vprašanje jezika, ki je razcepljen na štiri dialekte. Tu se seveda opravi na sosednjo furlansko in imajo povsem pravi. Zakaj bi ne postal pravi pravcati jezik in imel svojo kulturno tradicijo in zgodovino slovnosti, saj v resnici ni dialekt, kot bi si nekdo lahko mislil. Problem kot tak je zelo mnogovečen in zelo delikaten, vendar upam, da se ga z dobro voljo, poštenim delom in odprtim srcem morda odlično rešiti, ne pa izživljati.

«S sorodniki sem obiskala tudi Vojsko, partizansko bolnišnico «Franjo», Cerko in tako še bolj spozнала borbo in žrtve partizanov med drugo svetovno vojno.»

«Sedaj se mi izteka dnevni obisk pri sorodnikih in težko se bom vrnila, čeprav sem polna lepih vtisov in doživitev iz Idrije in domovine. Pričakujem hčerko, ki me pride iskat, da greva skupaj v daljino Brazilijo, ki je njena in sedaj tudi moja nova domovina.»

V želji, da se prihodnje leto zopet vidimo in pogovorimo, smo se Marija de Silva zahvalila za razgovor in zaželila srečen povratek v Brazilijo.

• O KOVAC

RADIO VELE

Nedelja, 31. avgusta 1980

ITALIJANSKA TV Prvi kanal 11.00 Maša 11.55 Nabožna oddaja 13.00 Svet jutri — dok. film 13.30 DNEVNIK 17.00 «Otto bastano» — TV film 17.45 Risanke 18.05 Burna leta kinematografije 18.30 Dogodivščine — dok. film 19.20 HEDI — risani film 20.00 DNEVNIK 20.40 Operacija Tortugas 21.35 Mash — TV film 22.00 Žena za Walkerja 22.45 Sportna nedelja 22.45 Napoved programov za prihodnji teden Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere Drugi kanal 9.15 13.00 Kolesarstvo: Svetovno prvenstvo 13.00 DNEVNIK 2 — OB 13. URI 13.15 Družina Addams — risani film 14.30 Dnevnik 2 — Neposredni športni prenosi Avtomobilske dirke: Velika nagrada formule 1 — Nizozemska Kolesarstvo: Svetovno prvenstvo Rieti: LAHKA ATLETIKA 18.40 Pregled programov za prihodnji teden 18.55 Matt Helm — TV film LOV NA DRAGULJE 19.50 DNEVNIK 2 — ODPRTI STUDIO 20.00 Dnevnik 2 — Sportna nedelja Dogodki in osebnosti športnega dneva 20.40 Včeraj in danes 21.55 DNEVNIK 2 — DOSSIER 22.50 DNEVNIK 2 — ZADNJE VESTI 23.05 Pianistka Marisa Tanzini Tretji kanal 14.30 Dnevnik 3 — Neposredni športni prenosi 18.45 Pregled sporodov za prihodnji teden 19.00 DNEVNIK 3 19.15 - 22.25 Gianni in Pinotto	JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana 10.20 Poročila 10.25 Viking Viki, otroška nadalj. 10.50 Ugrabljen, mladina, nadalj. 11.15 Od vsakega jutra raste dan: VELENJE 11.50 D. Marković: ODPISANI, zadnji del TV nadalj. 12.40 TV kašipet 13.00 Kmetijska oddaja 15.55 400 let kobilarne Lipica 17.50 Avtomobilske dirke formula 1 za veliko nagrado Nizozemske 18.15 Po tederži - beli dnevi, dok. oddaja 18.55 Moja mala sinčica, ameriški film 20.26 Zrno do zrna 20.30 TV DNEVNIK 21.00 J. Kovacovič: Beograjska razglednica — 1920, drama 22.40 V znamenju 23.00 Nogomet: VOJVODINA - C. ZVEZDA 23.30 Sportni pregled 23.00 Evropsko prvenstvo v smučanju na vodi Koper 20.00 Otroški kotiček: Kremenčkovi 20.30 Pregled programa za prihodnji teden 20.45 NAJLEPŠI DNEVI — film 22.30 Avtomobilske dirke — Nizozemska Zagreb 11.00 Glasbeni tobogan 12.30 Narodna glasba 13.00 Kmetijska oddaja 14.30 Sneška in Ružka, film 15.55 Nedeljsko popoldne 20.30 DNEVNIK 21.00 Humeristična oddaja SVICA 20.20 Glasbeni program 21.45 «Bednik» — film 23.00 Sportna nedelja
--	---

TRST A

8.00, 13.00, 14.00, 19.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Godalni orkestri; 10.10 Poslušajte boste; 10.30 Jug. lahka glasba; 11.00 Mladinski oder; «Morski razbojnik»; 11.40 Nabožna glasba; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 12.30 Na počitnicah;

Oddaja «Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji», ki je na sporedu ob 12.00, bo posvečena tiskarskoizdatni razstavi Tržaške posilnice in hranilnice. Za oddajo je prispeval svoje pričevanje Stefan Lovrečič, zadnji ravnatelj Tržaške posilnice in hranilnice v Trstu.

V okviru oddaje «Na počitnicah» bo danes ob 12.30 na sporedu pogovor z goriskimi skavti in skavtistkami, ki smo ga posneli konec julija na taboru v dolini Lepene. Oddajo je pripravil Igor Tuta.

13.20 Glasba po željah; 14.10 Kulturni dogodki; 15.00 Kdo je na vrsti? 15.30 Glasbeni popoldan; 17.00 Rezervirano za...; 18.40 Priključni motivi.

KOPER

(Italijanski program)
8.30, 9.30, 13.30, 14.30 Poročila; 8.30 Glasba za družinski dan; 11.00 Rally, glasbeni program; 12.30 Zaplešite z nami; 14.00 Jaz-zovski program; 14.30 Glasba in zgodbe; 20.25 Francesca da Rimini, tragedija v 4 dejanjih.

RADIO 2
8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.55, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 7.55 Glasba za dobro jutro; 9.32 Il baraccone; 11.00 Alto gradinemo; 12.00 Tisot se spusti; 13.45 Glasba in kino; 14.00 Nedelja z nami; 17.15 Glasba in sport; 19.50 Lovca na bisere; 20.50 Poljni večeri.

LJUBLJANA

7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00 Poročila; 8.30 Zdravo, tovariši; 9.07 Radijska igra za otroke; 9.42 Skladbe za mladino; 10.05 Še pomnite, tovariši...; 11.05 Panorama lahke glasbe; 12.00 Naši poslušalci čestitajo; 14.20 Za kmetijske proizvajalce; 14.50 Pihalne godbe; 15.05 Humorskega tega tedna; 15.25 S popevkami po Jugoslaviji; 16.10 Pri nas doma; 16.30 Nedeljske reportaže; 16.55 Listi iz notesa; 17.00 Gremo v kino; 18.05 Operne melodije; 18.50 Zabrava radijska igra; 19.28 Na zgoraj polici; 20.35 Lahko nas, otroci!; 20.45 Glasbene razglednice; 21.00 V nedeljo zvečer; 22.30 Glasbena tribuna mladim; 23.05 Lirični program; 1.05 - 5.30 Nočni program.

NEUBERT: Zavarovanje je bilo potrebno zaradi napadov partizanov.

Preiskovalec: Ali so sovražne sile motile dela organizacije Todt?

Neubert: Na severnem in srednjem odseku ni bilo nikakršnih borb. Na srednjem odseku so nekoč napadli položaj z lahkim metalcem granat oporišče 3. voda ob cesti iz Brjanske proti Karačevu. Vod je imel tri ranjene.

Preiskovalec: Do kdaj je bila kompanija na srednjem odseku?

Neubert: Kompanija je ostala na srednjem odseku do sredne marca 1943 in bila nato prestavljena v Assen na Nizozemsko.

Preiskovalec: Kakšno nalogo je imela kompanija na Holandskem?

Neubert: Na Holandskem so zbrali na novo ves regiment in ga pregrupirali. Moja kompanija je postala 11. kompanija III. bataljona policijskega regimenta 28.

Preiskovalec: Povejte mi, kdo je bil komandant regimenta in kdo so bili komandanti bataljonov?

Neubert: Komandant regimenta je bil major Kösterbeck, komandant I. bataljona stotnik varnostne policije Ney, II. bataljona stotnik varnostne policije Bernickel, III. bataljona major varnostne policije Meinsels.

Ponedeljek, 1. septembra 1980

ITALIJANSKA TV Prvi kanal 13.00 Poletni maraton 13.30 DNEVNIK 17.00 «Otto bastano» — TV film 17.45 Velika parada — risanke 18.00 Mazinga «Z» — risani film 18.20 Tisot in en dan 18.45 Trill igra 18.50 Burna leta kinematografije 19.20 «Aiutante tuttofare» — TV film 19.45 Almanah in Vremenske razmere 20.00 DNEVNIK 20.40 Deanna Durbin: Prva je bila Eva — film 22.15 Evropski človek — dok. Ob koncu DNEVNIK in Vremenske razmere Drugi kanal 13.00 DNEVNIK 2 — OB 13. URI 13.15 Jeans koncert 13.45 Sportno popoldne: Avtomobilske dirke Siena: Il palio il gorno dopo 17.00 Que viva musica!: Pesmi, prireditve in umetniki Latinske Amerike Program za mladino 17.50 Il genio in erba 18.15 Risanke 18.30 Dnevnik 2 — Večerne športne vesti 18.50 Harold Lloyd show — 1. del 19.15 Astro robot — kontakt ipson — risani film 19.45 DNEVNIK 2 — ODPRTI STUDIO 20.40 «Medea» opera v 3. dejanjih 22.50 Protestantizem Ob koncu DNEVNIK 2 — ZADNJE VESTI Tretji kanal 19.00 DNEVNIK 3 19.15 in 22.25 Gianni in Pinotto	JUGOSLOVANSKA TV Ljubljana 18.25 Vrtec na obisku: Grete z nami v živalski vrt? Spremenite način življenja 19.05 Taorska klisura 19.35 OBZORNIK 19.45 Mladinska oddaja 20.15 Risanke 20.30 TV DNEVNIK 21.00 Rudi Selško: «Lepa Vida» 22.55 V znamenju 23.10 Kulturne diagonale Koper 20.00 Otroški kotiček 20.15 Stičisce 20.30 Risanke 20.45 TV DNEVNIK 21.00 Pes, ki je imel rad vlake 22.30 Baletni večer Zagreb 19.15 Slonček Mamfi 19.30 Bajke daljnih ljudstev 19.45 Mladinska oddaja 20.30 TV DNEVNIK 21.00 V. Radovanović: BITKA ZA PLAZO, TV drama SVICA 19.00 Poletni programi za mladino 20.05 «Il duca di Tombstone» TV film 21.45 Dokumentarna oddaja
---	---

TRST A

7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 14.00, 17.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.10 Jutranji almanah; 9.00 Otroški kotiček; 9.20 Utrinki iz operet; 10.10 Radijski koncert; 11.00 Jug. lahka glasba; 11.40 Folklorni odmevi; 12.00 Kulturni obzornik; 12.30 Melodije od vsepoved; 13.20 Letošnja revija «Primorska glasba»; 13.40 Instrumentalni solisti; 14.10 Radi smo jih poslušali; 14.30 Roman v nadaljevanju — «Angeli ne boje»; 15.00 Glasbeni popoldan; 16.00 Bratje, le k soncu, svobodni!; 16.50 Deset minut s saksofonistom Gilom Venturo; 17.10 Klasični album; 18.00 Priključni motivi.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 9.00 Dnevi v vedniaku, glasbeni program; 11.32 Tišči pesmi; 13.45 Glasba in kino; 15.00 - 18.50 Poletni čas; 15.45 Karabret; 16.00 Glasba; 16.45 Gospa inred tridesetih let; 18.37 Pone deljaka zgodba; 19.50 D. J. Special, plošče; 20.35 Poletni večeri, proza, glasba in poezija.

LJUBLJANA

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Poročila; 8.30 Za dobro jutro, otroci!; 8.30 Za nas: sporedov; 9.08 Z glasbo v dober dan; 9.25 Počitniško popotovanje; 9.40 Pesnice na poteku; 10.05 Z radiom na poti; 10.40 Turistični napotki; 11.05 Rezervirano za...; 11.30 Poletno branje; 12.35 Znano in priključno; 13.10 Veliki revijski orkestri; 13.30 Kmetijski nasveti; 13.40 Pihalne godbe; 14.00 Glasba in sport; 15.05 Pojo amaterski zbori; 16.00 Dogodki in dnevi; 16.30 Zabrava glasba; 17.00 «Vrti-ljak»; 19.00 Na ljudsko temo; 19.25 Zvočni signali; 20.35 Lahko nas, otroci!; 20.45 Bratje Avsenik; 21.00 Iz naše diskoteke; 22.05 Poletni divtentiment; 22.30 Popevke iz jug-studiov; 23.10 Za ljubitelje jazz-a.

KOPER

(Slovenski program)
7.30, 8.25, 14.30, 15.30 Poročila; 14.00 Stoji, stopi Ljuba; 14.40 Izbrali smo za vas; 15.00 V podaljšku; 15.37 Glasbeni notese; 16.00 Dogodki in dnevi; 16.30 Glasba po željah; 17.00 Vše telefon, naš mikrofon; 17.50 Primorski dnevnik; 17.45 Zabrava glasba.

TOREK, 2. septembra

LJUBLJANA
18.20 Colargio; 18.35 Jug. narodni pesmi in plesu; 19.05 Pisani svet; 19.30 Obzornik; 19.40 Posiedeh napredka; 20.30 TV dnevnik; 21.00 Vzponi in zatikanja v izobraževanju; 21.50 Bernice se postrže; 22.35 V znamenju; 22.50 Iz koncertnih dvoran.

KOPER

19.30 Odprta meja; 20.00 Otroški kotiček; 20.15 Stičisce; 20.30 Risanke; 20.45 TV dnevnik; 21.00 Sedem grešnikov, film; 22.25 Aktualna tema; 22.55 Narodna glasba.

SREDA, 3. septembra

LJUBLJANA
18.30 Poročila; 18.35 Z besede in sliki; 18.45 Velike razstave, dok.; 19.10 Naša pesni; 19.45 Obzornik; 20.00 Ne prezrite; 20.15 Risanke; 20.26 Zrno do zrna; 20.30 TV dnevnik; 21.00 Igre brez meja; 22.30 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov; 22.35 V znamenju; 22.50 Roža iz Portoroca.

KOPER

20.00 Otroški kotiček; 20.15 Stičisce; 20.30 Risanke; 20.45 TV dnevnik; 21.00 Hiša smrti, film; 22.20 Danes komiki.

CETRETEK, 4. septembra

LJUBLJANA
18.05 Poročila; 18.10 Zgodovina pomorstva, dok.; 19.00 Tehnika za natančno tehtanje; 19.30 Obzornik; 19.40 Na sedmi strani; 20.15 Risanke; 20.24 Zrno do zrna; 20.30 TV dnevnik; 21.00 Mladi zmrujejo; 22.55 Jug. portreti; Zinka Kunc.

KOPER

19.50 Otroški kotiček; 20.15 Stičisce; 20.30 Risanke; 20.45 TV dnevnik.

DUŠAN ŽELJEZNOV IV.

DIVJALI SO MED VOJNO PO PRIMORSKI

Nemški policijski stotnik Günther Neubert

Preiskovalec: Na katerih odsekih ruske fronte ste bili? Neubert: Na fronti nisem bil, pač pa v odseku Heeresgruppe Nord in Russland Mitte.

Preiskovalec: S katero enoto in kdaj ste prišli na severni odsek? Neubert: V začetku julija 1942 sem bil iz Berlina prestavljen v Pleskau in prevzel sem 4. kompanijo policijskega bataljona 62 kot komandant kompanije.

Preiskovalec: Kako je bila tam razporejena kompanija? Neubert: Glavno oporišče kompanije je bilo v Pskovu ob Ladoškem jezeru, 1. vod je bil v Rozdezdjivnu, 2. vod ob cesti proti Ilmskemu jezeru, 3. vod v «Doktorvillu», nekako 60 kilometrov severno od Pskova proti Leningradu.

Preiskovalec: Kakšne so bile naloge vaše kompanije? Neubert: Kompanija je imela nalogo varovati oporišče organizacije Todt vzdolž ceste in varovati gradbeno dela na cesti (Rollbahn).

Preiskovalec: Kako ste izvedli zavarovanje del organizacije Todt? Neubert: Zavarovanje oporišče je potekalo s pomočjo stražarjev. Posameznim delovnim kolonom so bili dodeljeni trije ali štirje možje zaradi zavarovanja od blizu.

Preiskovalec: Kdo je stražil delovno silo in vojne ujetnike? Neubert: Straženje in nadzorstvo delavcev in vojnih ujetnikov je opravljala sama organizacija Todt.

Preiskovalec: Ali je bila vaša kompanija med vašim bivanjem na severnem odseku stalno v teh oporiščih? Neubert: Da, če pa so bila pred mojim prihodom zasedena še kak druga oporišča, ne vem.

Preiskovalec: Od kdaj in do kdaj je bila vaša kompanija na severnem odseku? Neubert: Kdaj je kompanija prišla na severni odsek, ne vem, ker sem jo jaz prevzel julija 1942. V začetku avgusta 1942 pa je bila kompanija prestavljena na srednji odsek.

Preiskovalec: Kako se je razporedila kompanija na srednjem odseku? Neubert: Glavno oporišče kompanije je bilo v Brjansku. Ne spominjam se pa posameznih oporišč. Bilo je skupno sedem oporišč vzdolž Rollbahna, 80 kilometrov severozahodno od Brjanske do bližine Karačeva.

Preiskovalec: Kakšne naloge je imela kompanija tam? Neubert: Kompanija je imela tam iste naloge kot na odseku Russland Nord, zavarovanje oporišč organizacije Todt in varovanje gradbenih del ob Rollbahnu.

Preiskovalec: Zaradi kakšnih nevarnosti ste morali izvajati zavarovanje? Neubert: Zaradi nevarnosti, da bi sovražniki izvajali napade na naše oporišče.

Preiskovalec: Kako ste izvedli zavarovanje del organizacije Todt? Neubert: Zavarovanje oporišče je potekalo s pomočjo stražarjev. Posameznim delovnim kolonom so bili dodeljeni trije ali štirje možje zaradi zavarovanja od blizu.

Preiskovalec: Kdo je stražil delovno silo in vojne ujetnike? Neubert: Straženje in nadzorstvo delavcev in vojnih ujetnikov je opravljala sama organizacija Todt.

Preiskovalec: Ali je bila vaša kompanija med vašim bivanjem na severnem odseku stalno v teh oporiščih? Neubert: Da, če pa so bila pred mojim prihodom zasedena še kak druga oporišča, ne vem.

Preiskovalec: Od kdaj in do kdaj je bila vaša kompanija na severnem odseku? Neubert: Kdaj je kompanija prišla na severni odsek, ne vem

KOŠARKA

NA MLADINSKEM EVROPSKEM PRVENSTVU V CELJU

ODBOJKA

JUTRI PRI BANIH

Jugoslaviji ni uspel podvig Sovjetski zvezi prvo mesto

Po zelo izenačenem srečanju so Sovjeti premagali «plave» za dve točki - Izredno celjsko občinstvo - Čutura najboljši košarkar prvenstva



SZ - Jugoslavija 83:81 (41:45)

SOVJETSKE ZVEZE: Gorin 4, Vali-
konis, Kuzmin 26 (4:4), Bondaren-
ko, Kiseljev, Berežnoj 19 (5:5), Tol-
mačev, Jasinski, Ekabson 4 (2:2),
Krapikas 20 (8:10), Kovtun 4, Gri-
šajev 6.

JUGOSLAVIJA: Dabić 10, Zorkić
11 (1:1), Ivanović 2, Janžek, Medić
11 (1:3), Čutura 24 (4:5), Mitrović
9 (1:1), Djurišić (0:2), Tiringar, Gr-
bović 12 (2:4), Vukičević, Lazić 2.

SODNIKA: Blem (Nizozemska) in
Mottart (Belgija).

ON: SZ 20: Jugoslavija 21
PON: Medić (40)

GLEDALCEV: 5.000

CELJE — Sovjetska zveza je mla-
dinski evropski košarkarski prvak.
Jugoslaviji torej ni uspel podvig,
kajti o podvigu moramo govoriti,
saj je bila Sovjetska reprezentanca

Kolesarski maraton prijateljstva iz Kranja do Trsta

Kolesarski klub Adria iz Lo-
njerja in Kolesarska sekcija
Kokrica iz Kranja bosta 14.
septembra 1980 priredila drugi
kolesarski maraton, prijatel-
jstva iz Kranja do Trsta. Ta
manifestacija bratstva, ki ga
prireja oba pobratena kluba
in katere se bodo udeležili čla-
ni vseh kolesarskih društev iz
Slovenije ter kolesarji iz zamej-
stva, bo v letošnji drugi izvedbi
potekla iz Kranja mimo Ljub-
ljane, Vrhnike, Logatca, Postoj-
ne do Prestranka, kjer bo o-
krepčevalna postaja, nato pa se
bodo udeleženci podali še na
drugi del proge spet mimo Po-
stojne preko Senožet, Opčin in
Bazovice do Lonjerja, kjer bo
po 140 km vožnje konec mara-
tona.

Manifestacija, ki nima tekmo-
valnega značaja, sodi v okvir
tesnega sodelovanja med edi-
nim slovenskim kolesarskim
društvom v zamejstvu ter med
kolesarskimi društvi v Sloveniji
in Jugoslaviji sploh. Prireditelji
računajo, da se bo letošnjega
tekmovalnega udeležilo več kot
dvesto maratoncev, start pa bo
14. septembra ob 8. uri v Ko-
krici pri Kranju, na cilj pa bi
morali prispeti okrog 14. ure.

Kolesarski klub Adria vabi
vse tiste, ki bi se radi udeležili
maratona, da se prijavijo na
društvenem sedežu v Lonjerju,
kjer bodo prejeli vse informac-
ije. Društveni delavci bodo na
razpolago zainteresiranim v pe-
tek, ob 20. ure dalje.

R. Pečar

Izredno močna, uigrana celota, tak-
tilno in tudi psihično zelo dobro
pripravljena. Obenem pa uvrščajo
Sovjeti dva izredna talenta, kot sta
Kuzmin in Krapikas.

Za podvig ni zadostovalo niti iz-
redno celjsko občinstvo, ki je
redno kotička napolnilo telovad-
nico na Golovcu in je bodrilo mlade
jugoslovanske košarkarje od začet-
ka do konca srečanja, pa tudi po-
tem, ko so domači košarkarji izgu-
bili tekmo in s tem tudi zlato ko-
lajno. Po srečanju in med nagra-
jevanjem človek sploh si ni mogel
predstavljati, da so bili Sovjeti prvi,
saj je vsa dvorana nadaljevala s
rečnim navijanjem Jugoslavija, Ju-
goslavija.

Ob izrednem vzdušju, do kotička
polni dvorani (med gledalci je bil
tudi kotični gost Stane Dolanc)
je torej začela borba za zlato ko-
lajno. Jugoslavija je odlično starta-
la in kaj kmalu si je priprala lepo
prednost (v 10. min. 30:16). Toda
Sovjeti niso popustili. Trener Salnji-
nov je začel z vrsto men' av. Stanić
pa si kaj takega ni mogel privoščiti.
In prav v trenutku, ko je zamenjal
nekatere igralce prve petke, je
Jugoslavija izgubila skoraj vso pred-
nost. To so bili verjetno izenačena
trenutki tega izredno izenačenega
srečanja, saj so morali jugoslov-
anski reprezentanti to so izgubili to
prednost, začeti veliko telesno in
psihično borbo z odličnim naspro-
tnikom, ki je bil telesno nedvomno
boljši. Poleg tega sta Krapikas in
koti Kuzmin zavedala jugoslov-
anih kot upeševod. Jugoslovanski
reprezentanti se niso posluževali
centrov, Čutura, Medić in Grbović
so pojevali moči in v dramatičnem
finalu so za zlato slovihi so vsi
reprezentanti.

Po srečanju je bil seveda jugoslo-

vanski zvezni trener Luka Stanić
dokaj razočaran in potr. «Z igr-
so svojih fantov sem zadovoljen. Vsi
so dali vse od sebe in kako so želeli
to zlato kolajno, ste lahko videli vsi
po srečanju, ko je večina teh fantov
jokala. Če bi obdržali rezultatsko
prednost, bi se verjetno srečanje
drugačnó končalo. Sovjeti so bili
telesno bolj pripravljeni od nas,
poleg tega je bil Kuzmin za zmago
Sovjetov odločen», je rekel Stanić.

Po končanem prvenstvu so prisotni
časnikarji proglasili za najboljšega
košarkarja prvenstva Zorana Ču-
tura.

Najboljša peterka pa je naslednja:
Čutura (Jugoslavija), Martin (Špa-
nija), Dabić (Jugoslavija) Krapikas

(Sovjetska zveza) in Kuzmin (Sovjet-
ska zveza).

Končni vrstni red

1. Sovjetska zveza, 2. Jugoslavija,
3. Bolgarija, 4. Španija, 5. Italija,
6. Zahodna Nemčija, 7. Izrael, 8.
- Českoslovaška, 9. Turčija, 10. Šved-
ska, 12. Francija.

Branko Laković

Hurlingham neporažen na turnirju v Lignano

LIGNANO — Sinoči se je s končno
zmago Hurlinghama končal košar-
karski turnir v Lignano. Zmaga tr-

žaškega prvotigaša je docela zaslu-
žena. Saj je turnir zaključil nepora-
žen. Včeraj je namreč po ogorčenem
boju premagal še goriski Tai Gin-
seng z izidom 81:61 (40:30). Gorici-
ni so tako ostali prazen rok. Pred-
sinočnjim so namreč izgubili z Gri-
malijem s 113:91.

V drugi sinočnji tekmi je Grimaldi
s 128:103 premagal Pintinon in si
tako priboril drugo mesto.

ROKOMET

GAETA — Selekcija dalmatinskih
rokometnih klubov je premagala ita-
lijsko reprezentanco s 28:15.

ATLETIKA

NA 4. MEDNARODNEM MITINGU BORA

Deželni rekord Irene Tavčar v disku

Dobra udeležba iz tujine - Nastopilo je tudi izraelsko predstavništvo

Včeraj je bil na stadionu Grezar
4. Borov atletski miting, ki je bil
tudi mednarodnega značaja. Tek-
movanja so se namreč udeležili tu-
di številni atleti iz Jugoslavije (Za-
greba, Karlova, Vojvodine, Ljub-
ljane, Maribora, Nove Gorice), Av-
strije (Gradca in Celovca) in celo
iz Izraela. Nekoliko pod pričakova-
niji pa je bilo zastopstvo iz naše
dežele.

Kar se tiče kakovosti, bi lahko
rekli, da so nekateri atleti dosegli
resne rezultate, drugi pa so bili
ponočno nekoliko pod pričakovanji.

Zelo dobro je včeraj tekmovala
borovka Irena Tavčar, ki je s so-
ludnim rezultatom zmagala v metu
krogla, v metu diska pa je celo iz-
boljšala deželni rekord. Kakovostno
je bilo tudi mosko tekmovalne v
metu kopja. Takih izidov namreč
Trst še ni videl. Dober izid pa je
zabeležil tudi Zagrebčan Mikulec,
ki je zmagal v teku na 3000 m z
8'17".

IZIDI

100 m ovire: 1. Kajna (MB) 53",
2. Solaja (Vojv.) 55", 3. Urban-
čič (N.G.O.) 55".

3000 m: 1. Mikulec (Din.) 8'17",
2. Tsadok (Hap.) 8'19", 3. No-
vak (Lj.) 8'21".

Kopje: 1. Casarja (FF.O.) 72,20
m, 2. Globovnik (MB) 70,44,
3. Černe (Zak. Lj.) 67,84 m, 8. Sed-
mak (Bor.) 46,72 m.

Palica: 1. Bigon (Ass. PD) 4,20 m,
2. Jurca (Lj.) 7,09 m, 2.
Udovc (AK Tr.) 6,91 m, 3. Tšča-
sch (Hap.) 6,78 m.

100 m: 1. Humer (N.G.O.) 10", 2.
Srebrnič (N.G.O.) 10", 3. Milia-
ni (CUS) 10".

Disk: 1. Baritussio (Tosi) 47,48 m,
2. David (NAF) 46,98 m, 3. Dotti
(Lib.) 43,12 m, 8. Sedmak (Bor.)
37,08 m, 12. Blažina (Bor.) 32,92
m.

400 m: 1. Humer (N.G.O.) 48", 2.
Srebrnič (N. GO) 10", 3. Milia-
ni (CUS) 10".

Disk: 1. Baritussio (Tosi) 47,48 m,
2. David (NAF) 46,98 m, 3. Dotti
(Lib.) 43,12 m, 8. Sedmak (Bor.)
37,08 m, 12. Blažina (Bor.) 32,92
metra.

400 m: 1. Humer (N.G.O.) 48", 2.
Wendler (CSI) 48", 3. Jan (Lj.)
49".

4x100 m: 1. AK Gorica 42", 2. AK
Maribor 44".

NARAJAJNIKI

3000 m: 1. Semolič (N.G.O.) 9'05",
2. Oballa (Valnat.) 9'07", 3. Li-
cata (Marathon) 9'17".

Krogla: 1. Pučnik (Bor.) 13,53 m,
2. Krapež (N.G.O.) 13,28 m, 3. Ruz-
zier (S. Glac.) 11,75 m.

Palica: 1. Rubessa (CSI) 3 m.

NA EP V TRSTU

Včeraj še zadnje kolajne

Zmagoslavje ZRN - Italija upravičila pričakovanja

Včeraj se je v Trstu končalo ev-
ropsko prvenstvo v umetnišnem
kotkanju, na katerem je levi de-
lež kolajn osvojila Zahodna Nem-
čija, in sicer 7. zmasti, 5 srebrnih
in 3 bronaste. Nemški premosi so
se upirali edine Italijani, ki so
osvojili 1 zlato, 3 srebrna in 5 bron-
astih odličij. S tem izkupičkom so
nedvomno zadovoljili, česar ne
moremo trditi za jugoslovansko
vrsto, ki je ostala prazen rok.

PLAVANJE

Italija zmagala v Vidmu

Na plavalnem troboju v Vidmu
je zmagala reprezentanca Italije B
s 105 točkami pred Francijo B (70
točk) in Veliko Britanijo B (63
točk). Najboljši plavalec srečanja
je bil nedvomno Italijan Marco
Tornatore, ki je izboljšal kar dva
državna rekorda. Na 100 m me-
tuljček je plaval s časom 55"9
(prejšnji rekord je pripadal Ram-
pazu s časom 56"2), na 200 m
metuljček pa je s časom 2'02"3
za 4 desetinke sekunde izboljšal
prejšnji rekord, ki ga je lani po-
stavil Revelli.

ODBOJKA

Tečaj za najmlajše

Organizira ga odbojarska komisija pri ZSSDI in
bo trajal 10 dni - Tečaj tudi za trenerje

Jutri se bo pri Banih začel že
tradicionalni tečaj za najmlajše od-
bojkarje in odbojkarice vseh trža-
ških društev, ki gojijo to športno
panogo. Tečaj, ki ga organizira od-
bojarska komisija pri ZSSDI, bo
trajal deset dni in bo v prostorih
šolskega centra pri Banih, ki je kot
nalasč za tovrstne pobude: poleg
širokega senčnega parka, je na
razpolago tudi telovadnica, ki je
seveda zlata rezerva v primeru sla-
bege vremena.

Delovni dan je za tečajnike pre-
cej razgiban. Pri Banih se zberejo
ob 8.30, prvi trening je od 9. do
11. kosiilo pa ob 12. uri. Po kosilu
pa tečajniki ne lenarijo. Tudi letos
bodo namreč na sporedu predavanja
z izredno aktualno tematiko, družab-
ne igre, orientacijski pohod. Letos
si bodo tečajniki lahko tudi ogledali
nekaj izredno lepih filmov z odboj-
karsko vsebino. Od 15.30 do 17.30
je trening, s katerim se delovni dan
tečajnikov konča.

Odbojarska komisija je letos ne-
koliko spremenila način vadbe z
najmlajšimi. Tečajniki bodo poraz-
deljeni v tri kakovostne skupine,
trenirali pa bodo pod vodstvom o-
smih mladih trenerjev, ki bodo de-
lali pod strokovnim nadzorstvom
profesorja Franka Drasića, ki bo
poleg tega skrbel tudi za dnevni
red tečaja. Za izpeljavo celotnega
tečaja pa tudi skrbel profesor
Ivan Peterlin.

Radi pa bi omenili še drugo pobo-
do odbojarske komisije. Vzporedno
s tečajem pri Banih bo namreč po-
tekla teoretični tečaj za odbojkar-
ske trenerje, na katerem bodo pr-
vič predavali izključno domači stro-
kovnjaki. Tečaj bo od 1. do 10. sep-
tembra (vsak dan razen v soboto
in nedeljo), od 20. do 22. ure v Lju-
dskem domu v Trečbah. Prva dva
tečaja sta posvečena tehniki osnov-
nih odbojarskih prvin. Predaval bo
profesor Ivan Peterlin, profesor
Franko Drasić bo predaval v sre-
do in četrtek na temo «Taktika od-
bojke». V petek bo predavanje dr.
Rafka Dolnarja na temo osnovne
športne medicine. V ponedeljek bo
na vrsti Aleš Pertot, ki bo posredo-
val pravila odbojke. V torek in sre-
do pa bo predaval Ivan Furlančič,
v torek bo na vrsti zgodovina odboj-
ke, v sredo pa metodika treninga.
Ob koncu tečaja bodo kandidati po-
lagali izpit.

ŽENSKI ODBOJKARSKI TURNIR ZA TROJEJO BAZOVIŠKIH ŽRTEV

Vse je že nared za letošnji
ženski odbojarski turnir za tro-
jejo bazoviških žrtv. Turnir
sodi v okvir svečanega prazno-
vanja 50-letnice ustrelitve štirih
bazoviških junakov, organizira
pa ga športno združenje Sloga.
Na turnirju bodo tudi letos so-
delovale naše zamejske odboj-
karske sešterke, tokrat pa bo
tekmovalje prvič mednarodne
ga značaja, saj se ga bosta
udeležili tudi ekipi novogori-
škega Merkurja in Zorja.

Organizator bo ekipe razdelil
v dve izločilni skupini. Izločilna
tekmovalja bodo na sporedu v
sobotno popoldan. V nedeljo zju-
traj bo finale za tretje mesto,
veliki finale pa bo popoldne po
osrednji komemoraciji za bazo-
viški heroji.

Ekipe bodo tekmovala za tro-
jejo bazoviških žrtv, ki jo po-
klanja odbor za proslavo bazo-
viških žrtv. Trofej bo pre-
hodnega značaja in bo šla v
trajno last ekipi, ki bo na tur-
nirju zmagala trikrat. Podrobn-
je bomo o turnirju poročali
med tednom. Poleg odbojkar-
skega turnirja bo športni del
praznovanja obsegal tudi nogo-
metno tekmo med Zorjo in eki-
po z Goriskega in pa balinár-
ski turnir, ki ga bosta priredili
Gaja in Zarja in se ga bo ude-
ležilo več kot dvajset moštev.

ROKOMET

GAETA — Selekcija dalmatinskih
rokometnih klubov je premagala ita-
lijsko reprezentanco s 28:15.

MEMORIAL ŽARKO RACE

PREPRIČLJIVA ZMAGA PRIMORCA

Dve izključitvi pri Bregu - Vse tri gole za Primorca dosegel
Franko Kralj - Danes počitek - Jutri ob 20.30 Vesna-Aurisina

Breg - Primorec 1:3 (1:0)

BREG: Micor, Pincin, Tritta, Jež,
Dazzara, Milor, Albertini (v 46. min.
Dagri), Ciguj, Samec, Perosa (v
78. min. Zabin), Zonta.

PRIMOREC: Leone, A. Milko-
vič (Finessi), Stuka, Boris Kralj,
Križmančič, V. Milko, E. Kralj,
Marko Kralj, F. Kralj, Mauro Kralj,
Tomé (v 46. min. Pavel Kralj).

Danes: počitek
Jutri: Vesna - Aurisina (20.30)

je tokrat zaigrala pod pričakova-
njem in zelo živčno.

Tekma se je sicer začela precej
ugodno za Brežane, ki so že v 28.
min. prišli v vodstvo iz 11-metro-
ke, ki jo je sodnik dosodil zaradi
prekrška Križmančiča nad Cigu-
jem. Prav slednji je bil deset
minut kasneje izključen in od-
tejad dalje je igra Brega začela pre-
cej sepati. V nadaljevanju si Bre-
žani niso opomogli, saj so Treben-
ci zaigrali še bolj prepričljivo in
dinamično. Primorec je izenačil
od tedaj dalje praktično diktral
svoj tempo, tudi zato, ker je Breg
ostal v devetih zaradi izključitve
Kluna. Junak dneva je bil mladi

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

SPORED

Danes: počitek
Jutri: Vesna - Aurisina (20.30)

je tokrat zaigrala pod pričakova-
njem in zelo živčno.

Tekma se je sicer začela precej
ugodno za Brežane, ki so že v 28.
min. prišli v vodstvo iz 11-metro-
ke, ki jo je sodnik dosodil zaradi
prekrška Križmančiča nad Cigu-
jem. Prav slednji je bil deset
minut kasneje izključen in od-
tejad dalje je igra Brega začela pre-
cej sepati. V nadaljevanju si Bre-
žani niso opomogli, saj so Treben-
ci zaigrali še bolj prepričljivo in
dinamično. Primorec je izenačil
od tedaj dalje praktično diktral
svoj tempo, tudi zato, ker je Breg
ostal v devetih zaradi izključitve
Kluna. Junak dneva je bil mladi

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

ODBOJKA

Tečaj za najmlajše

Organizira ga odbojarska komisija pri ZSSDI in
bo trajal 10 dni - Tečaj tudi za trenerje

Jutri se bo pri Banih začel že
tradicionalni tečaj za najmlajše od-
bojkarje in odbojkarice vseh trža-
ških društev, ki gojijo to športno
panogo. Tečaj, ki ga organizira od-
bojarska komisija pri ZSSDI, bo
trajal deset dni in bo v prostorih
šolskega centra pri Banih, ki je kot
nalasč za tovrstne pobude: poleg
širokega senčnega parka, je na
razpolago tudi telovadnica, ki je
seveda zlata rezerva v primeru sla-
bege vremena.

Delovni dan je za tečajnike pre-
cej razgiban. Pri Banih se zberejo
ob 8.30, prvi trening je od 9. do
11. kosiilo pa ob 12. uri. Po kosilu
pa tečajniki ne lenarijo. Tudi letos
bodo namreč na sporedu predavanja
z izredno aktualno tematiko, družab-
ne igre, orientacijski pohod. Letos
si bodo tečajniki lahko tudi ogledali
nekaj izredno lepih filmov z odboj-
karsko vsebino. Od 15.30 do 17.30
je trening, s katerim se delovni dan
tečajnikov konča.

Odbojarska komisija je letos ne-
koliko spremenila način vadbe z
najmlajšimi. Tečajniki bodo poraz-
deljeni v tri kakovostne skupine,
trenirali pa bodo pod vodstvom o-
smih mladih trenerjev, ki bodo de-
lali pod strokovnim nadzorstvom
profesorja Franka Drasića, ki bo
poleg tega skrbel tudi za dnevni
red tečaja. Za izpeljavo celotnega
tečaja pa tudi skrbel profesor
Ivan Peterlin.

Radi pa bi omenili še drugo pobo-
do odbojarske komisije. Vzporedno
s tečajem pri Banih bo namreč po-
tekla teoretični tečaj za odbojkar-
ske trenerje, na katerem bodo pr-
vič predavali izključno domači stro-
kovnjaki. Tečaj bo od 1. do 10. sep-
tembra (vsak dan razen v soboto
in nedeljo), od 20. do 22. ure v Lju-
dskem domu v Trečbah. Prva dva
tečaja sta posvečena tehniki osnov-
nih odbojarskih prvin. Predaval bo
profesor Ivan Peterlin, profesor
Franko Drasić bo predaval v sre-
do in četrtek na temo «Taktika od-
bojke». V petek bo predavanje dr.
Rafka Dolnarja na temo osnovne
športne medicine. V ponedeljek bo
na vrsti Aleš Pertot, ki bo posredo-
val pravila odbojke. V torek in sre-
do pa bo predaval Ivan Furlančič,
v torek bo na vrsti zgodovina odboj-
ke, v sredo pa metodika treninga.
Ob koncu tečaja bodo kandidati po-
lagali izpit.

ŽENSKI ODBOJKARSKI TURNIR ZA TROJEJO BAZOVIŠKIH ŽRTEV

Vse je že nared za letošnji
ženski odbojarski turnir za tro-
jejo bazoviških žrtv. Turnir
sodi v okvir svečanega prazno-
vanja 50-letnice ustrelitve štirih
bazoviških junakov, organizira
pa ga športno združenje Sloga.
Na turnirju bodo tudi letos so-
delovale naše zamejske odboj-
karske sešterke, tokrat pa bo
tekmovalje prvič mednarodne
ga značaja, saj se ga bosta
udeležili tudi ekipi novogori-
škega Merkurja in Zorja.

Organizator bo ekipe razdelil
v dve izločilni skupini. Izločilna
tekmovalja bodo na sporedu v
sobotno popoldan. V nedeljo zju-
traj bo finale za tretje mesto,
veliki finale pa bo popoldne po
osrednji komemoraciji za bazo-
viški heroji.

Ekipe bodo tekmovala za tro-
jejo bazoviških žrtv, ki jo po-
klanja odbor za proslavo bazo-
viških žrtv. Trofej bo pre-
hodnega značaja in bo šla v
trajno last ekipi, ki bo na tur-
nirju zmagala trikrat. Podrobn-
je bomo o turnirju poročali
med tednom. Poleg odbojkar-
skega turnirja bo športni del
praznovanja obsegal tudi nogo-
metno tekmo med Zorjo in eki-
po z Goriskega in pa balinár-
ski turnir, ki ga bosta priredili
Gaja in Zarja in se ga bo ude-
ležilo več kot dvajset moštev.

ROKOMET

GAETA — Selekcija dalmatinskih
rokometnih klubov je premagala ita-
lijsko reprezentanco s 28:15.

MEMORIAL ŽARKO RACE

PREPRIČLJIVA ZMAGA PRIMORCA

Dve izključitvi pri Bregu - Vse tri gole za Primorca dosegel
Franko Kralj - Danes počitek - Jutri ob 20.30 Vesna-Aurisina

Breg - Primorec 1:3 (1:0)

BREG: Micor, Pincin, Tritta, Jež,
Dazzara, Milor, Albertini (v 46. min.
Dagri), Ciguj, Samec, Perosa (v
78. min. Zabin), Zonta.

PRIMOREC: Leone, A. Milko-
vič (Finessi), Stuka, Boris Kralj,
Križmančič, V. Milko, E. Kralj,
Marko Kralj, F. Kralj, Mauro Kralj,
Tomé (v 46. min. Pavel Kralj).

Danes: počitek
Jutri: Vesna - Aurisina (20.30)

je tokrat zaigrala pod pričakova-
njem in zelo živčno.

Tekma se je sicer začela precej
ugodno za Brežane, ki so že v 28.
min. prišli v vodstvo iz 11-metro-
ke, ki jo je sodnik dosodil zaradi
prekrška Križmančiča nad Cigu-
jem. Prav slednji je bil deset
minut kasneje izključen in od-
tejad dalje je igra Brega začela pre-
cej sepati. V nadaljevanju si Bre-
žani niso opomogli, saj so Treben-
ci zaigrali še bolj prepričljivo in
dinamično. Primorec je izenačil
od tedaj dalje praktično diktral
svoj tempo, tudi zato, ker je Breg
ostal v devetih zaradi izključitve
Kluna. Junak dneva je bil mladi

napadalec Primorca Franko Kralj,
ki je še dvakrat potisnil usnje v
mrežo in s tem zagotovil Primorcu
dragoceno in zaslužno zmago.

SPORED

Danes: počitek
Jutri: Vesna - Aurisina (20.

FRANCO BASAGLIA V SPOMINU NJEGOVIH SODELAVCEV

DANILO SEDMAK

Ustvaril je novo znanost

Proti sem pa srečal ob predstavitvi knjige Che cos'è la psichiatria? (Kaj je psihiatrija?) v Trstu, v letu nesposlošne kontestacije (1968), že sam naslov knjige nakazuje vsebino dela, zato ni prav nič čudnega, da je delo vzbudilo kritiko s strani uradne psihiatrije: Basaglia, njegovi goriški sodelavci in Gorica pa so postali tarča zasmevanja, zavisti in simbol neznanstvenosti, psihiatrije. Kljub temu se je že tedaj zapadna psihiatrija zanimala zanj in romala v Gorico, kakor tudi pozneje v Trst.

Po upokojitvi pokojnega ravnatelja Domitija se je v 70. letih začela v našem mestu živahna kampanja in pritisk na stranke za prihod Basaglie v Trst, kar se je tudi zgodilo leta 1971.

Pri nas je mislil ostati le nekaj let, ostal pa je nekoliko dlje, skoraj deset. Sam je ob priliki izjavil, da so bila to njegova najbolj plodna in najbolj hvaljena leta.

Za njim je prihajalo v naše mesto na stotine predesem mladih psihiatrov, psihologov, socialnih delavcev, sociologov, politikov in raznih kulturnikov. Nekateri so se tu ustavili za daljša časa, se zaposlili, kjer še danes delujejo, drugi pa so naše, tržaške izkušnje odnesli v svet. Tako je postalo naše mesto za markskega simbol boja proti zatiranju, simbol anti-institucionalnega boja na psihiatričnem področju.

Pod tezo njegove kritike niso škripale le institucije, in ne zgolj psihiatrične, temveč tudi ostale: družina, šola, ječa, vojska, kakor tudi posamezniki, skupine in posebno sloji, razredi, ki imajo pri nas oblast: ta je bila še posebno tarča njegovih analiz in kritik. Ni čudnega zato, da je tudi markske operaterje zajela kriza; nekateri so se spoprijeli z novo stvarnostjo, drugi pa odstopili in odšli iz bolnice. Delo in boj za rušenje institucije, ki ne služi zdravljenju, temveč le nadaljnemu uničevanju človeka, pa je šel dalje. Medtem ko je Pinet pred 200 leti osvobodil

duševnega bolnika verig in ječe, kjer ga je družba zapirala skupaj z drugimi zločinci, je Basaglia šel osvoboditi istega bolnika zidov, žic, oklepov, osamelosti; hotel mu je vrniti dostojanstvo človeka, ki ima, kljub bolezni, pravico do življenja, saj je vendar tudi belezen, kakor zdravje ne ločljiv del življenja! Za to delo pa ni zadostovala le teorija, predvsem je bilo treba prakse, garancije. Zato je zahteval od svojih sodelavcev totalno prioriteto, razpoložljivost; bil je neizprosno, skoro nečloveški, avtoritativni, ko je bilo treba braniti paciente, kakor tudi izredno human in vedno razpoložljiv do vseh, ki so delovali na tem področju.

Basaglia-mislec pa je tudi neprestano produciral vedno nove ideje, zato mu je bilo tudi težko slediti; sam pa je ravnal zaradi tega potreboval sočutenje s strani sodelavcev, zato je bilo tudi vse polno diskusij; neprestano se je izpostavljati, ostajal t kritičnem in dialektičnem odnosu do svojih trenutnih sogovornikov. Tako je ostalo prav malo onega, ki se mu pravi »ravnatelj« psihiatrične bolnice, kateremu je stari zakon dal skoraj absolutno oblast, toliko več pa je bilo onega, ki ga navadno srečujemo pri filozofu, mislecu, znanstveniku in tovaršju.

Zato ni prav nič čudnega, da sem se tolikokrat počutil kot študent na univerzi, ki da tokrat na univerzi, ki je združevala teorijo in prakso. Delo v bolnici, kakor tudi pozneje delo na teritoriju, je postavljalo vedno nove probleme, o katerih ni ne duha ne sluha v raznih klasičnih nebeneških psihiatrije, zato je bilo povsem razumljivo, da smo mu neprestano postavljali vprašanja, ki so zahtevala določen odgovor, ki ga tudi sam ni imel v žepu. Zato pa je vse to zahtevalo skupni napor, skupno diskusijo in skupno reševanje problemov. Psihiatrija pa se ne omejuje le na organski človekov del, kakor tudi ne na zgolj psihodinamični, temveč je tudi socialni,

saj je človek vendarle družbeno bitje. In za ta poslednji aspekt je bil Basaglia posebno dovzeten. Od tod tudi vsa kritika na račun družbe, na račun politike vladajočega razreda, od tod tudi vsa družbena problematika, s katero se je dnevno sprijemal, on kot ravnatelj psihiatrične službe, mi pa kot njegovi sodelavci na tem področju. V tem je bil pravi mojster in učitelj, posebno mladih rodov, ki so izšli iz kontestacijskih bojev po letu 1968, kakor tudi rodov mladih psihiatrov, ki so se v teh letih formirali bolj v njegovi šoli, kakor pa na univerzah.

Tudi za to sem mu hvaležen, ker mi je odprl nov svet, za katerega sem le slutil; naučil me je delati na področju subjektivnih človeških potreb, kar gre preko zadovoljevanja objektivnih. Nova znanost, ki je šele v povojih in katere ustvarjalec je bil v glavnem sam, bo za vedno nosila njegov neizbrisni pečat. »Znanost, ki ne osvobaja človeka, ni znanost, je le ideologija, ki služi koristim določenih krogov, določenega vladajočega razreda določene avtoritativne in represivne družbe!« To je večkrat ponavljal in zato odklanjal staro klasično psihiatrijo, ki je zreducirala duševno bolehalo, to je človeka, ki je posebej potreboval družbene nege, na zgolj sanitarne, biološke potrebe, na biče brez dostojanstva. Enako pa je odklanjal družbo, ki ne dopušča in izključuje človeka ko posebno potrebuje pomoči, ker zgolj s produktivnega stališča, ki identifikira človeka s produktivnim strojem. Zdravje in bolezen sta last vsakega človeka, sta del nas vseh in zato tudi dolžnost vseh nas ljudi, celotne družbe. Kljub vsem težavam, kljub tolikim kritikam, je bil prepričan, da se je v tem pogledu kultura našega mesta spremenila; bil je mnenja, da vendarle naše mesto sprejme duševno bolnega medse!

Je bil tudi optimist?

DANILO SEDMAK

PAVEL FONDA

Na strani zatiranih

V trenutku, ko sem zvedel, da je preminil Franco Basaglia, protagonist psihiatrične prenovitve pri nas in drugod po svetu, sem pomislil na teh deset let dela v tržaški umobolnici. Niso bila to lahka leta!

Njegova hipoteza je bila ta, da je večina znakov umske bolezni le odsev nezdruženosti, ki jih okolje vzpostavlja s človekom. Pravi koncentrat nezdruženosti, ki so pa naj bi bila umobolnica. Delo teh let je dokazalo, da je v dobrih meri to res.

V praksi je od vsega začetka od vseh manifestacij umske bolezni zadobil poseben pomen nasilje. To zato, ker ga je bila bolnica, ko jo je v poletju 1971 prvič prehodil od vrha do dna, res polna: pretepi, kazni, izolacije v samih, rožljanja s ključi — prekipelo je. Izključno na nasilje je tudi bila uperjena pozornost javnega mnjenja, še posebej pa tistih krogov, ki so iskali pretezo, da mi bu preprečili delo.

Ceprav je imel za seboj izkušnje iz Gorice in ob sebi skupino mladih in navdušenih sodelavcev, so bila zanj prva leta vir velike tesnobe in bojazni. Prav ta aspekt Basaglijevih tržških let imam v tem trenutku najbolj živo pred seboj: zaskrbljeno spremljanje dela cele ekipe, ki se prebija skozi ogromne težave in vznemirljive neznanke, skupno vsakdanje razpravljanje o tem z mučnim iskanjem ustreznih rešitev — znanj pa val pristranskih kritik in žolčnih očitkov »cinčnosti« ali »lahkomiselnosti!« Bil je prepričan v pravilnost svojih domnev in obenem stalno v skrbeh, da ne bi nepredviden incident prekinil eksperiment, katerega pozitiven izid bi pomenil svoboda za desetletsko po nepotrebnem zaprtih oseb. In do incidentov je tudi prišlo! Čeprav niso bili posledica novih metod ali lahkomiselnosti, kot je tudi sodstvo vendarle potrdilo, so ga vseeno izredno prizadeli. Na preži je bil vedno obup. Grenilo ga je, da nekatere sploh ni zanimala resnica; prav tisti časopisi, ki so uprizorjali njihovo gonjo proti »novi psihiatriji«, niso nikoli poslali enega samega časnika v bolnico, da bi direktno ugotovili dejstva, o katerih so tako pristranski poročali! Kako pogost prizor: Basaglia v pisarni pred razgrnje-

nim časopisom: »Še malo, in bodo pisali, da požiram nedolžne otročiče!« V hujših momentih se je celo zamajala podpora nekaterih političnih sil, na katere je lahko prejel račun. Moč je iskala in dajal drugim z ugotovitvijo, da je resnica, ki jo odkrivamo, neprijetna, še posebno meščanskemu razredu in da čimbolj nas ta napada, tembolj to potrjuje pravilnost našega dela.

Več razumevanja je bil deležen med našimi ljudmi, ki so, manj obremenjeni s meščanskimi predsodki, lažje izluščili človečansko plat njegovih prijemov in prej zahtuli razredno solidarnost z zatiranimi bolniki. Tudi on, preučevalec fenomenov emarginacije in zatiranja, je našo manjšinsko problematiko z lahkoto dojemal in ni naključje, da je na mednarodni konferenci v Trstu leta 1977 predlagal tudi temo: emarginacija in manjšine.

Po prvih, res kritičnih letih, pa je vrenje v svetovskem kotlu začelo pojemati. »Eksperiment« je uspel! Vedno širše plasti prebivalstva so se vanj previdno podale in uotavljale, da je temperatura padla, da je povsem enaka kot zunaj in da je torej bila prej toplota res umetno ustvarjena! Prihajali so tudi iz drugih krajev Italije in iz tujine. Še korak naprej in smo dobili zakon št. 180, s katerim so bile umobolnice dejansko ukinjene.

Zmagal je to bitko, a ni mu bilo dano, da bi se udeležil prihodnjih.

PAVEL FONDA

ZA VSAKOGAR
NEKAJ POSEBNEGA
optika
Viki
foto·kino
kontaktne leče
Ulica Buonarroti 6
(prečna Ul. Rossetti)
TRST Telefon 77-29-96

DEŽELA FURLANIJA JULJSKA KRAJINA RAZPIS NATEČAJA

Z odlokom predsednika deželnega odbora, objavljenem v uradnem deželnem listu št. 88 z dne 30. avgusta 1980, deželna uprava razpisuje naslednje natečaje:

D.P.G.R. št. 215/Pers. z dne 23. julija 1980.

Javni natečaj z izpiti za eno mesto tajnika na poskušno, s specializacijo v kmetijstvu za sprejem v službo pri avtonomni deželi Furlaniji - Julijski krajini. Pripuščeni bodo kandidati, ki so opravili izpit za kmetijskega izvedenca.

Pisni izpit bo v Vidmu v zavodu »A. Malignani« v Drevoredu Leonardo da Vinci št. 10 - 1. in 2. novembra 1980.

Javni natečaj z izpiti za dve mesti tajnika na poskušno, s specializacijo v kmetijstvu za sprejem v službo pri avtonomni deželi Furlaniji - Julijski krajini. Pripuščeni bodo kandidati, ki so opravili izpit za industrijskega izvedenca (tehnični vodja) s specializacijo v kemiji za industrijo.

Pisni izpit bo v Vidmu v tehničnem zavodu »A. Zanon« na Trgu Cavedalis - 1. in 2. novembra 1980.

D.P.G.R. št. 214/Pers. z dne 23. julija 1980.

Javni natečaj z izpiti za eno mesto pomočnika na poskušno s tehnično specializacijo za sprejem v službo pri avtonomni deželi Furlaniji - Julijski krajini (s preskušnjo uporabljanja in vzdrževanja naprav za kemične analize).

Pisni izpit ter preskušnja bosta v Vidmu v industrijskem zavodu »A. Malignani« v Drevoredu Leonardo da Vinci št. 10 - 9. in 16. novembra 1980.

Potrebna je diplom nižje srednje šole.

Javni natečaj z izpiti za dve mesti pomočnika na poskušno s tehnično specializacijo za sprejem v službo pri avtonomni deželi Furlaniji - Julijski krajini (s preskušnjo uporabljanja in pomoči pri delu na polju).

Pisni izpit in preskušnja bosta v Vidmu v industrijskem zavodu »A. Malignani« v Drevoredu Leonardo da Vinci št. 10 - 23. in 30. novembra 1980.

Potrebna je diploma nižje srednje šole.

D.P.G.R. št. 216/Pers. z dne 23. julija 1980.

Javni natečaj z izpiti in na podlagi predloženih dokumentov o izobrazbi za pet mest tehničnega agenta na poskušno s specializacijo v zootehniki in gozdarstvu za sprejem v službo pri avtonomni deželi Furlaniji - Julijski krajini.

Ustni izpit bo v kraju Pozzuolo del Friuli na sedežu dežele na oddelku za kmetijstvo v Ulici Sabatini št. 5 - 8. novembra 1980 ter v sledečih dneh.

Potrebna je osnovnošolska diploma.

Prošnje za sprejem k natečaju, v skladu z razpisi ter po poenostavljenem obrazcu, ki jim je priložen, bodo morale dosepeti v tajništvo predsedništva deželnega odbora za Furlanijo - Julijsko krajino na personalnem oddelku v Ulici Carducci št. 6 v Trstu do 19. ure 30. septembra 1980.

Uradni deželni list je v prodaji v Trstu v knjigarni »E. Svevo«, Corso Italia št. 9/1 (Galerija Rossoni); v Vidmu v papirnici »Benedetti«, Ul. Mercatovechio 13; v Gorici v papirnici knjigarni »Centrale«, Ul. XXIV. Maggio 3/a; v Pordenonu v knjigarni »Minerva«, Trg XX. Settembre.

Razpis bo razobesen: v Trstu na sedežu deželnega odbora - Ul. Carducci 6; v Vidmu na sedežu dežele na kmetijskem oddelku - Ul. Marangoni 97, pri deželnem ravnateljstvu za kmetijske ustanove - Ul. Savorgnana 11 in na sedežu deželnega predsedstva za kmetijstvo - Ul. Percoto 16;

v Gorici na sedežu pokrajinskih uradov za krajevno upravo v Ulici Monte Santo 7 in na sedežih pokrajinskega ravnateljstva za javna dela na Corso Italia 205;

v Pordenonu na sedežih pokrajinskih uradov za krajevno upravo - Ul. Cavallotti 10 in na sedežih pokrajinskega ravnateljstva za javna dela - Corso Garibaldi 66.

Trst, 27. avgusta 1980

Darovi in prispevki

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ GABROVCA

Bivši odbor za poimenovanje osnovne šole v Gabrovci po Jožetu Srebrničju daruje 40.000 lir (obresti).

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ KRIZA

V spomin na Angela Tenceja daruje Anica Stefančič 10.000 lir.

ZA SPOMENIK BAZOVSKIM ZRTVAM

Ob 1. obletnici smrti Janka Obada daruje žena Marica 30.000 lir.

Ob priliki poroke sina Uga daruje družina Simčič 50.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSNOVNE ŠOLE V BARKOVLJAH

PO F. S. FINZCARJU V spomin na Stanislava Vovk vd. Šuka darujeta Gracijela in Aleksij Cividri 10.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

V družina na pok. sina Massima daruje oče Andrej Kocjančič 10.000 lir.

V spomin na pok. očeta daruje Berto Kralj z družino (Trebeče) 10 tisoč lir.

V spomin na pok. Marijo Kralj daruje Ema Kralj (Trebeče) 173.500 lir.

Antonia Cesar daruje 10.000 lir.

V spomin na dragega Rada Komarja darujeta Danilo, Sonja in Igor 20.000 lir. Edvin 20.000 ter Marta in Marjo 20.000 lir.

V spomin na Sandra Frassinelli daruje Gigi z Lasca 10.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

Nosilci krste Borisa Ipvaca darujejo 10.000 lir za pevski zbor Vasilij Mirk.

Namesto cvetja na grob Marije Stranj vd. Lovriha darujeta Vilma in Dani Jeržal 7.000 lir za moški pevski zbor Valentin Vodnik iz Doline.

Namesto cvetja na grob Brune Carli daruje družina Vojtha Lovrihe 10.000 lir za moški pevski zbor Valentin Vodnik.

V spomin na pok. Marjo Rebula daruje Karlo Zavadlav 10.000 lir za SD Polet.

Namesto cvetja na grob Jožeta Cesarja darujeta Pia in Pierina z družino 10.000 lir za SD Adria in 10.000 lir za PTPZ.

Ob obletnici smrti drage mame in v spomin na očeta in brata darujeta Rudi in Slavi Košuta 10.000 lir za KD Vesna.

Angel Sulčič in Pepi Ukmar darujeta 15.000 lir za KD Vesna.

Ob obletnici smrti staršev darujeta Ida in Vido Grilanc 5.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Nosilci krste Borisa Ipvaca darujejo 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Ob 50-letnici ustrelelne bazoviških junakov za stroške proslave daruje Vojko Marušič (Milje) 100.000 lir za odbor za proslavo bazoviških junakov.

Ob 1. obletnici smrti Marije Bre-

zavšček daruje D. K. 25.000 lir za Glasbeno matico.

V spomin na Angela Tenceja daruje Angel Košuta (Križ) 10.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

Alojz Peric (Praprotn) daruje 10 tisoč lir za Godbeno društvo Nabrežina.

V počastitev spomina Jožeta Cesarja daruje Cvetka Pavlovič 5.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na Alojza Bartolotha (Ovčja vas) darujeta družini Maria Bucconija in Maria Viezziolija 60.000 lir za Center za rakasta obolenja v Trstu.

V spomin na pok. Avreljo Ferluga darujeta Irena in Karlo Sossi 10.000 lir za Center za rakasta obolenja v Trstu.

V spomin na pok. starše žene Zore in brata Milana daruje Andrej Rupel 10.000 lir za RMV.

Ob 16. obletnici smrti drage mame Zore Rupel daruje hči Bruna 10.000 lir za RMV.

Ob 1. obletnici smrti Janka Obada daruje Joško Obad 20.000 lir za pevski zbor Rdeča zvezda.

Ob 1. obletnici smrti Janka Obada daruje Zdravko Obad 20.000 lir

Mali oglasi

telefon (040) 7946 72

KEMICNA čistilnica išče vajenka/ca. Telefonirati od 14. do 15. ure na tel. št. 225-700 ali 225-124.

PRODAM motor benelli 125. Telefon 910-148.

OSMICO je odprl Robert Pipan - Mavhinje 22-D. Toči pristno belo in črno domačo kapljico.

OSMICO je odprla Angela Colja - Samatorca 20. Toči belo in črno vino.

PRODAM šest češnjavih hladov (ca 1 kubnični meter) prvovrstnih za mizarstvo dela. Roman Devetak, Ul. della Valle 13 - Zdravščina, tel. (0481) 92-108.

NUJNO iščemo mizarja za nameščanje pohištva in vajenka/ko. Telefon 543-90 ali 571-326.

OSMICO je odprl Josip Škrk - Saletž 61 (nasproti šole).

OSMICO je odprl Pepi Sancin - Sarnek, Dolina 112. Toči pristno belo in črno domačo kapljico.

DELO išče 55-letni dovoljenjen D in E kategorije. Ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Lajže delo«.

KUPIM hidravlično stiskalnico za gorazje - premer od 70 cm do 1 m. Telefonirati na tel. št. 882-048 od 12. do 13. in od 18. do 20. ure.

ZADRUGA z o. z., s sedežem v bližini Trsta, išče izkušenega knjigovodjo/knjigovodkinjo za vodenje celotnega poslovanja družbe. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, pod šifro »Uprava«.

ROLICH

NABREŽINA

Kamnelomi 35/c - Tel. 20-03-71



KERAMICNE PLOŠČICE
SANITARJE